

تراجیدیای کوردان

فەسلێک لە کتییی بیرەوهرییهکانی هینری کیسینجر وهزیری پێشووی
کاروباری دهرهوهی ئەهریکا

وهرگیران له نینگلیزییهوه، نهمهر سولتانی

بهشی بهکهم

سالی ۱۹۹۹ هینری کیسینجر وهزیری پێشووی کاروباری دهرهوهی ئەهریکا
بیرهوهرییهکانی خۆی له سن بهرگی چردا بلاوکردوتهوه، بهرگی سیههمی کتیهکه،
ناوی 'سالانی نوێکردنهوه' بوو.

فەسلێ ۱۹، لاپهره ۵۷۶ تا ۵۹۶ ی نهم بهرگهی تهرخانی "تراجیدیای کوردان"
کاربوو و تیبیدا کیسینجر پیهوهندی راستهوخۆی ئەهریکا لهگهڵ شۆرشێ ئهیلوولی له
نیوان سالانی ۱۹۷۲ و ۱۹۷۵ دا خستبووه بهرباس.

دهوری کیسینجر و بهگشتی حکومهتی ئەهریکا له ههرمهی سالی ۱۹۷۵ ی
شۆرشێ کورد و ئهو کارهساتهیی دواي پهمانی جهزائیر به سههر کورد و
شۆرشهکهی هات گهلیک جار قسهی له سههر کراوه و بهلگهی زۆریشی له سههر
بلاوکرهوتهوه. له کتییی بیرهوهرییهکانیدا، کیسینجر داکوکی له خۆی دهکات و
تاوانی ههرمهی ۷۵ دهداته پال میژوو و جوغرافیای کورد و ئورویاییهکان و
قارمانیهتی بارزانی که دهلی "انعطاف" ی سیاسی نهبوو، ههروهها شای ئیران که
کوردی کرده فوربانی بهرژهوهندییهکانی ولاتهکهی و کۆنگرێسی ئەهریکی که له
کوردستان و هیندوچینی ئهو سالانه خهمی هاوپهمانهکانی خۆی نهدهخوارد و
داکوکی لێ نهکردن. له بهرانبهردا خۆی به کهسیکی واقع بین دادهنیت که
ههرچییهکی کردوویتی به گوێرهی بارودۆخی جیهانی و دهرهتانه گونجاوهکانی
ناوخۆیی ئەهریکاوه بووه.

من ههلسهنگاندنی نووسینهکانی کیسینجر بو خوینهر دادهنیم و تهنیا دهلیم دهرسیک که
واهییه له قسهکانی ئهو وهرگیریت ئهوهیه: ولاتانی جیهان- تهنانهت دۆستهکانی
کوردیش تا رادهیهکی دیاریکراو و کاتیکی دیاریکراو هاوڕیتی کورد دهکن. پشت
بهستنی ههمیشهیی به هیچ دۆستیک له بهرژهوهندی کورددا نییه مهگهر تاکتیکی و

کاتی بیت. ئەوان بۆ بەرژموندی خۆیان تەنیا کەلک لە "کارتی کورد" و مردەگرن و ئەگەر کورد بەو راستییە نەزانیت و کەلک لە کارتێ ئەوان و مەنەگرنیت، هەلەمی گەورە کردووە. کێسنجەر بە راشکاوێ دەلێ دام و دەزگای فۆرد، نیکسن، بووش یا کلینتن نەیانویستوو کورد سەر بەخۆی هەبیت و لەو وڵاتانە تییدا دەژی جیابێتەوه.

لە بارودۆخی ئێستای باشووری کوردستان و هەرسێ مانگی رابردووی سیاسەتەکانی حکوومەتی هەرێم لەمەڕ سەر بەخۆی، بابەتی ناو ئەم وتارە کێسنجەر، وەک گەورە ستراتیجیستی سیاسەتی ئەمریکا، گەرنگایەتیەکی زۆر پەیدا دەکات بە تاییەت کە دەلێ "هیچکام لە دامودەزگاکانی نیکسن، فۆرد، بووش یا کلینتن هەرگیز پشەتگیری سەر بەخۆبوونی کوردی عێراق و لەوێش کەمتر، هێ کوردی وڵاتانی دراوسێی عێراقیان نەکردووە" و دەزانین کە سیاسەتی ئۆباماش لەو بارەیهوه لەوان باشتر نەبوو، ئەو چۆن بوو ئێمە لامان وابوو دام و دەزگای و مزارەتی دەروەهی ترامپ ١٨٠ پلە لەوان جیاوازه و وەزیری دەروەمیان، کە سەرۆکی پیشووی یەک لە گەورەترین کۆمپانیا نەوتییەکانی جیهانە، نازانیت عێراق دواي سعودیایا، خاوەنی گەورەترین پاشەکەوتی نەوتی جیهانە و ئەوان ئەو گەنجینەیە بە کورد نابهخشن؟

کێسنجەر لەم و تارەدا ناویک لە "کوردستان" ناهینیت و تەنیا بە "ناوچەیی کوردنشین" ناوی دەبات.

سەر جەم نووسینەکانی کێسنجەر لێرەدا دەکەوێتە بەرچاوی خۆینەر. من بابەتەکەم لە سالی ٢٠٠١ دا وەرگیرایە سەر کوردی و بە دووبەشی جیاواز لە ژمارە ٣١ ی گۆڤاری گزینگ چاپی بەهاری سالی ٢٠٠١ ی سوید دا بلاوم کردووە. یادی بەخێر بێت کاک سولەیمان چیرە (هێرش) هەموو بابەتە دەستنووسەکەمی منی تایی کرد و بلاوی کردووە. ئەو بەشی بەکەمی تەرجەمەکەیه.

بابەتەکە لەم سەرچاویە وەرگیراوه کە لەبەر هۆکاری تکنیکی بە ئینگلیزی ناینوسم:

هێنری کێسنجەر، "سالانی نوێ کردنەوه"، بەرگی سێهەم، چاپی سایمن ئەند شوستر، نیویۆرک، ١٩٩٩ فەسلی ١٩، لاپەرە ٥٧٦ تا ٥٩٦.

بهنه ماكانى بهرنامه

له بههاری ۱۹۷۵ءدا، خوداکان پیکه نینیان نههینایه سهر لئوی دۆستانی ئهمریکا. راست لهوکاتهءدا که کۆنگره [ی ئهمریکی] لئیکهرا گهلانی هیندۆچین بکهونه ژیر کهلوهی کۆمونیزمهوه، شای ئیرانیش کوردی عیراقی له بهرانبهس رژیمی رادیکالی بهغدا دا، بی دیفاع هیشتهوه- ئهو رژیمی که تهناهت ئهوهدم، به رسمیش نهبوایه ههر له لایهن سههدام حوسینمهوه کۆنترۆل دهکرا.

ولاته یهکگرتووهکانی ئهمریکا له سالی ۱۹۷۲مه یارمهتی کوردانی دهءا، گهرچی له بهراوردکردن لهگهل ئهو ههولانهی وا له هیندۆچین دهماندا، تیکه لاولیمان لهگهل ئهمیان هیچی وانهبوو. بهلام له کاتیکدا که- لایکهه له ماوهی سالی ۱۹۷۵ءدا، هاوپهیمانهکانمان ههموو هویهکان بو چاوهروان بوون له ئیمه ههبوو بو ئهوهی له ریگهی پهڕهپێدانی یارمهتییهوه نههیلن هیندۆچین له دهست بچیت، پاریزگاری کردنی کوردان پیویستی به کردنهوهی پهڕهیهکی نۆی لهو چیا سهركیشانه دهکرد که کهوتبونه نزیک سنووری سوڤیهتهوه.

له کاتیکدا که هیندۆچین له گریژنه دهچوو، پهیوندی رۆژههلات-رۆژئاوا بهرهو لاوازی دهرویشته و وتووژی ئاشتی له رۆژههلاتی ناومهراست له بی ئهنجامیدا وهستاوو، دهبوایه [لهوی] بهرپرسایهتییهکی ئاشکرا بو ئهنجامیکی گهلێک گرنگی چاوهرواننهکراو بگیریته ئهستۆ.

ههرچۆنیک بیت، دهبوایه له ماوهی چهند مانگیکدا چارهنووسی کورد ببیته شانۆیهکی تر له خۆبهزاندن و تیتیدا خۆپهرستی حهفتاکان تاوانی گهشینی لهرادهبهدهری سههرهنای شهستهکان بداتهوه. کۆمیتهکانی کۆنگریس هیرشیان کرده سهر دهزگای بهریومهرایهتی "نیکسن" بو ئهو دهورهی وا دهیویست لهمهس یارمهتیدانی کوردان له پیناوی گهیشتنیان به خۆدموختاریدا ببینیت، ههروهها هیرشیان کرده سهر بهریومهرایهتی "فۆرد" بو ئهوهی بهرگری له شای ئیران نهکردبوو ئهم ههول ههول ههول ههول ههول ههول بوهستنی. ئهوهش مهسهلهیهک بوو، که ههندی لهوانهی وا زیاترین بهرپرسایهتییان له تهسلیم کردنی هیندۆچیندا ههبوو، وێژدانی خۆیان پی تیمار دهکرد.

تراجیدیای کورد زیاتر به هۆی میژوو و جوغرافیاهه سهری ههلا، بهلام دابهشبوونی ئیمهش پهڕسهکهی خیراتر کرد. گهلی کورد که ئیستا ژمارهیان دهگاته ۳۵ ملیۆن، بوونهته قوربانی ههندی رووداو، که میژوویمان دهگهریتتهوه بو چهندین سهده پیش ئیستا. کورد له کاتی پیکهاتنی دهولهته نهتهواپهتییهکانی رۆژههلاتی ناومهراست له دواي کوتایی هاتنی شهری یهکهمی جیهانی، خۆی به دابهشکراوی له

نیوان نیران، عیراق، سووریا، تورکیا و سوؤیهتی پیشوودا بینیهوه، بهآینی ولآتیکه سهر بهخویان پیدرا. بهلام کاتی نهتهوه نهووروبیهکان دوی شهر سنوورهکانی روژههلاتی ناوهراسنیان دیاری کرد، ئیتر داواکاری نهوان له مهر دیاریکردنی چارمنوسی نهتهوهی خرایه پشت گوئ.

لهو کاتهوه تا نیستا تاوانی خباتی نهتهوایهتی کوردان کهوتوته بهر دزایهتی نواندنی هاودنگ له لایهن ولآتانی خانهخویانهوه که گونجاوترین پهیوهندیان له گهل ولآته پهگرتوهرکاندا ههیه. هندیکیان وهک تورکیا هاوپهیمانی ئهمریکان و هندیکیان وهک عیراق، مهیلیان به دوژمنایهتی ههیه. نیران له چهندن دهرهتی جیباوزدا، ههر دووکیان بووه. سووریاش خوی به لایهن دانانیت نهتهوهکانی تر- وهک ئیسرائیل و ئوردهنیش- به هوی ههلمهرجی جیوئولیتیکهوه یاخود به ئامانجی لاوازکردنی دوژمنیان- بهگشتی عیراق، جار هوباره دهکونه نیوانهوه (بروانه نهقهشهکه).

تیکه لاوی ئهمریکا له دوو روانگهی ئیدیولوجیک و ستراتیجیکهوه بوو. "نهریتی ویلسن" بهرمو ناقاری پشتگیری کردن له مافی دیاریکردنی چارمنوسی نهتهوایهتیمان دهبات، بهلام له عهینی کاتدا دهبنته هوی ومدهباتی کیشهی دایمی سیاسهتی ئهمریکا که ئهویس بریتی یه له دوزینهوهی رادهیهک بو ئیجباری ئهخلیقی ئهمریکا له ناوچهیهکی گهلنیک دوری دهست پینهگیشتوو وهک شوینی شاخاوی کورد که کهوتوته نیوان ولآتانیکهوه ههر ههموویان شوین له سهر بهرژوهندیی نهتهوایهتی ئهمریکا دادهنن. چون دهکرئ خالکی به رئ و جئ بو وهستان له نیوان پشتگیری کردنی ههملهلایهنهی ناواتی کوردان له لایهک و بهجهئیشنتیان له ناوچهیهکدا بدوزرتهوه که پیشانگهی پهیوهندییهکی ستراتیجیکه له هیلالی روژههلاتی ناوهراست و خلیجی فارسی پر له نهوتدا؟

فاکتهری ئالوز ئهوه بوو یارمهتی ئهمریکا تهغیا دهکرا له ریگهی ولآتانیکهوه ئاراسته بکریت که هاوپهیمانی ئهمریکا بن- وهک نیرانی سهردهمی "فورد" یا تورکیای سهردهمی "کلینتن" بهلام نهو ولآتانه تهغیا تا رادهیهکی دیاریکراو هاوبهشی روانگهی ئهمریکایان له سیاسهتیکدا دهکرد که دژ بهوه دهوستا ناوچه کوردنشینهکان بکهونه ژیر کۆنترولی کۆمونیست و سوورهکانهوه.

نه ئیرانی ههفتاکان و نه تورکیای نهوهدهکان کهمترین بهرژوهندیان لهوهدا نهدهینی که ناسیونالیسمی کورد بگاته رادهیهکی نهوتو له ههلهچون، که کوردی خووشیان بگریتهوه، وهک چون ناماده نهدهبوون کهمایهتییه [کورد] مهکی خویان بگهینه رادهی دهولهتیکه کوردی. له عهینی کاتدا، ههر دوو ولآتهکه وهک ناوهندیک بو سیاسهتی گشتی ئهمریکا سهیر دهکران.

تیكه لآوی مهسه له كه بوون، عمه له یاته كه ده بوايه له نوقته یه كه خۆ له میش ڕهنگی نیوان هیزی ئاشكرا و سیاسه تدا، به "نهینی" بمینیتمهوه.

بهرمه تیكه لآوی راستهوخۆی ئیمه له گهل كوردان. ده گهر یتمهوه بۆ سهردانی "نیکسن" له شا، له تاران له مانگی مایسی ۱۹۷۲ و دواى ئهوهی له وتووێژ له گهل "بریژنیف" له مۆسكۆ ده گهر اینمهوه، ههفتهیهك میوانداریی "كریملین" بۆ ریزگرتن له سیاسهتی كه مكر دنهوهی ئالۆزیی. نیکسن له سیاسهتی كه مكر دنهوهی ئالۆزیی نیوان دوو و لاتدا هه رگیز خواستی خۆی له مه مر دهره تانی زیاتری مانۆر كردن له كۆ بهر كیسی سیاسهتی جیهانی له گهل یه كیهتی سوڤیهت له بیر نه بر دهوه.

یهك لهو كۆ بهر كینانه، له عیراق و له ئاستی دهر گای شای ئیراندا هاته كایهوه. كیشه ی داهاتوو، روو له كاملا كردنی سیاسی و لاتتیک بوو كه زمخیره ی نهوتی دواى عهره بستانی سهوودی، له جیهاندا دووهمه و لهم روومه دهره تانی هه ره شه كردن بۆ تیکدانی هاوسهنگی له رۆژه لاتی ناوه راست و به تابهت خهلیجی بۆ ههیه. له سالی ۱۹۶۸دا، حیزبی به عس كه له ناوخۆی و لاتدا بهر پر سیابهتی بهرنامهیهکی رادیكالی سۆسیالیستی گرتبوه ئهستو و بریاری دژی بهتی كردنی سوپایی له گهل رۆژ تاراوی دابوو، له به عدا هاتهوه سه ر حوكم. جیگه ی سه ر سوور مان نه بوو كه عیراقی ژیر حوكمی سه ددام حوسین به رهو ئهوه ده چوو كه له یه كیهتی سوڤیهتی نزیک ببینمهوه، ئه ویش راست لهو كاتدا كه ۱۵ ههزار سوپای سوڤیتی له میسر بوون و مهترسی ئهوه له بن گویدا بوو كه دوور نه بیئت رۆژه لاتی ناوه راست به تهواوهتی به كهوتیه ژیر نفووزی ستراتجی سوڤیهتمهوه. جا سیاسهتی كه مكر دنهوهی ئالۆزی له هه ر بارودۆ خێكدا بوايه، كه مكر دنهوهی نفووزی سوڤیت یهك له ئامانجه سه ره كیهكانی ستراتجی ئیمه بوو. له راستیدا ئیمه سیاسهتی كه مكر دنهوهی ئالۆزیمان وا سهیر ده كرد كه ببینته كه ره سه ی له ناو بردنی مهترسی له سه ر ئهو ستراتجیهیه.

و لاتانیک كه زیاتر خۆیان له ژیر مهترسی ئه م لایه نگر یه ی عیراقدا ده دیت بریتی بوون له ئوردهن و ئیران كه هه ر دوو كیان سنووری دوور و درێژ یان له گهلیدا هه بوو. ههروهها ئیسرا ئیلش كه به ردهوام نیگه رانی رژی مکی نوێی رادیكالی عه ره ب بوو وا چهكی سوڤیهتی پارێزگاریی لی بكات. هه ر سه ئه م و لاتانه دۆستی و لاته یه كگرتووه كان بوون، هه ر سیش درێژ میان به یار مه تیدانی نهینی كوردان ده دا و هه وای كوردانیان بۆ خودمختاری له ناوچه ئه ستم و شاخوا یه كانی باكووری عیراق وهك كارتیک گرتبوه ده ست كه له رێگه ی نهوانه وه دهره تان و توانای رژی می به عسی عیراق له سنووری خۆیان دوور بخه نهوه.

نیمه، گهرچی له راستیدا بهشداریی ئهو ههوله نهینیانهمان نهدهکرد، بهلام دهرگا جاسووسیهکامان، که به هوی هاوکارهکانیانهمه له ههراکام لهو ولاتانه تیکهلاوی مهسهلهکه بوون، له رووداوهمکان ناگادار دهکرانهوه. ههروهها دیاره ههریهک لهو ولاتانهش یارمهتی ئابووری و سوپاییان له ولاته یهکگرتووهکان وهردهگرت.

بو ماوهیهکی کورت، وا دهردهکهوت که وا وئ بچیت عیراق و کوردان حیوازییهکانی نیوان خویان چارهسهردهکهن. له ۱۱ی مارچی ۱۹۷۰دا، بهغدا و ریبهری کوردان مستهفا بارزانی گهیشتنه پیکهاتنیک. حکومهتی بهعس رهزامهند بوو بهوهی عیراق بکاته دهولتهیکی چهند رهگهزیی که له دوو نهتهوهی سههرکی عهرهب و کورد پیک بیت، یارمهتیدههری سهروک کومار کورد بیت، کوردی ببینه زمانی رهسی ونوینهرانی کورد بهشداریی له پههرلهمانی نویی عیراقدا بکهن. وهک عادهت، ههراکاتی دهسهلات له نیوان دوو ناقمی رهگهزیی دژ به یهکدا دابهش بکرنیت مهسهلهی ئهوتو دینه گورئ. له مانگهکانی دواتردا ئهم پهیمانه به هوی کیشهی واتاکردنهوهی "خودموختاری" یهوه هاته لاواز بوون. خودموختاری بوو بارزانی ئاماژیهک بوو بوو سههربهخوی به کردهوه، له کاتیکیدا سههدام حوسهین پیکهاتنهکهی وهک ههنگاویکی تاکتیکی لهپیناو بهدییهینانی ئاواتهکانی بهعس بوو دهولتهیکی یهکپارچه سههردهکرد.

تا پایزی ۱۹۷۱، پهپهوندی نیوان کورد و بهغدا گهیشته قوناغی پچران، کورد توانی مهسهلهکهی خسته ئهستوی سههدام حوسهین که ههولئ کوشتنی بارزانی داوه و ئهوش نیشاندهری گومانیان بوو له وهی عیراق بهرهو حکومهتیکی یهکگرتووی نهتهوایهتی به بهشداریی کردنی حیزبی شیوعی دهناژوویت. ئهوه خوی، کوردی خسته قوژبنهوه و شهری چریکییان دهست پیکردهوه که ئیسرائیل و ئیران پشتگیرییان دهکردن، له مانگی نومبری ۱۹۷۱ و جاریکیش له مارچی ۱۹۷۲دا، شای ئیران داوای له نیکسن کرد له مهسهلهی یارمهتیدانی بارزانیدا هاوکاریی بکات. له ۲۸ی مارچدا مهلیک حوسهینی ئوردهن ئهرکی مهسهلهتکاری بهریوهبرد و داواکاریی راستموخوی بارزانی ئاراستهی نیکسن کرد. ئیسرائیل گهرچی هههرگیز راستموخو یارمهتی دارایی لئ نهخواستین، بهلام نیگهرانیی خوی سهبارت به ریپازیک که عیراق گرتبوویههر، ههروهها بهرژموهندیهکانی خوی له مهسهلهی خودموختاریی ناوچهکوردیهکان به نیمه راگهیاند.

نیمه داواکاریی یارمهتی راستموخومان دایه داوه له بههر ئهوهی نهماندهویست ببینه هوی دابارینی زیاتری چهکی سوقیهتی و له زیاددانی نفوزهکهی. "جوژیف فهیرلهند" بالویزی ئهمریکا له ئیران چاوهرستی ئهوهی کردین که ئهگهر

عەمەلیاتیکی نەینی کورد [له لایەن ئەمریکاه] بەرپۆه بیری، مەترسی
ئاشکرا بوونی لی دەکریت، خۆ ئەگەریش بوەستینزیت ئەوا ریگە بە "تەفسیریکی
هەلەمی جیگەمی داخ" دەدات.

سەفەری سەرەک وەزیری سۆفیهتی ئەلنکسی گاسینگین بۆ بەغدا له مانگی ئەپرێلی
۱۹۷۲دا، بوو هۆی ئەوهی نێمه به "سیاسەتی دەستکێشانەوهی خۆماندا بچینهوه". له
رۆژی ۹ ئاپرێل، ناوبراو بەیمانیکی دۆستانەهی لهگەڵ عێراقدا مۆرکرد، که
تەنانەت به بێ دەست تێوەردانی ئەمریکا به قازانجی کوردیش، ئامادهی بۆ ناردنی
رادیهیکی بەرچاوی چهکی سۆفیهتی [بۆ عێراق] دەگرتهبەر. لهوه بهداوه، عێراق
خۆی دەخسته کێشهیهکی جیۆپۆلیتیکهوه و به ریگای ئەمووه دەبوو که ببیته
هاوپهیمانی سەرەکی یهکێمهتی سۆفیهت له ناوچهکهدا. هێزی سوپایی عێراق که به
چهکی زنده تەیارکراوون، هێرشیان بۆ سەر کورد پەرمپیدا و لەو رادهیه دەرچوو
که بکریت هاوسەنگیهکهی به هۆی یارمهتی نەینی ئێران و ئیسرائیلهوه رابگیریت.

پێکدادانی هێزەکانی عێراق و ئێران له سەر سنوره گشتیهکانیشی به شوێندا هات.
ئەوه، ئەو باروودۆخهبوو که تێیدا نیکسن له رۆژانی ۳۰ و ۳۱ مایسی ۱۹۷۲دا
چوووه چاوپێکهوتنی شا له تاران، نێمه به هۆی هەردوو لایەنی ئیجساسی و فیزیکی
دەنگدانەوهی سەرکهوتنی نیکسن له وتووێژهکانی مۆسکۆدا حەپەسابووبن که
سەرەرای بۆمباردان و ئابلقەمی قیەتنامی باکووری هاوپهیمانی سۆفیهت له ماوهی
دوو ههوتوو پێش بەرنامەیی دارژاوی چاوپێکهوتنهکهی نیکسن و شەش مانگ پێش
مەسەلهی هەلێژاردنی سەرەک کۆمار [ی ئەمریکا] دا، هاتبوه دەست.

میونداریهتی هەمەلایەنهیی ئێرانییهکان نارههتی کاروان و ههروهها تاقمی
رۆژنامه نووسانی هاوڕینی دەرخت، یهک له پێشهاتهکانی ئەو نارههتیهی،
سەرلێشێوانی نیکسن بوو له کاتی نانی شێوی بهخێرهاتنی شادا، که بهوپیری
راز او میهوه ئامادهکراوو. چرای [فیلم هەلگرانی] تەلهفیزیونی له کاتی خۆیندنهوهی
وتاری ئامادهکراوی سەرەک کۆماردا شهوقی زۆریان ههبوو، به تابهت که نیکسن
پێی خۆش نهبوو له سەر تەلهفیزیۆن به عهینهکی چاویهوه ببینزیت، له بەر ئەم هۆیه
بهریاری دا وتاریک له بەر ئاراسته بکات و ئەم کارهیی به تواناره گهیانده ئەنجام،
تەنیا ئەوه نەبیت که وا دەردهکهوت رادهی کورت و درێژی وتارهکهی نەگر تێبیته
بەرچاو. چەند جارێک به دەوری بابەتەکهدا هات ئینجا گهیشته خالێکی گرنگ،
راستهوخۆ چاوی پرپه شا و ئەو بۆچوونهی پرێزیدینت "نایزینهاویر" ی وهبیر شای
شاهان هینایهوه که گوتهبوی "ههموو ئەو سیناتورانەهی دهیاناسم ژنی بالاتر له
خۆیان هیناوه". بەم ورمیهوه نیکسن سەرکهوتوانه کوتابی به قسهکانی هینا و گوته

با بیخوبنهوه به سلامتی نه‌علا‌حزرت و عولیا‌حزرتی په‌نادهستی! چه‌پله‌ی لایه‌نی‌نیرانییه‌کان‌گه‌یسته‌ئوپه‌ری‌خوی.

هر‌چۆنیک‌بیت،‌کاتی‌نیکسن‌و‌شا‌دهستیان‌به‌هه‌لسه‌نگاندنی‌بارودۆخی‌نیونه‌ته‌وه‌یی‌کرد،‌ئیت‌هیچ‌سه‌رلشی‌واوبیه‌ک‌نهما،‌نیکسن،‌که‌له‌گه‌ل‌لایه‌نه‌که‌ی‌تردا‌له‌کریمیلین‌خواردنه‌وه‌ی‌زۆریان‌به‌سه‌لامتی‌یه‌کتر‌خواردبو‌وه‌و‌به‌وه‌گه‌ش‌ابوو‌وه،‌نیشانی‌دا‌که‌سه‌ره‌ک‌کۆماری‌ئه‌مریکا‌که‌متر‌وا‌هه‌یه‌به‌هۆی‌په‌وه‌ندی‌شه‌خسی‌له‌گه‌ل‌رئیه‌ری‌زله‌یزی‌کۆمۆنیسته‌وه‌رێگه‌چه‌واشه‌بکات.‌له‌وتاری‌کاتی‌گه‌رانه‌وه‌ی‌وتوو‌یژمه‌کاندا،‌جاریکی‌تر‌روونی‌کرده‌وه‌که‌ده‌یه‌ویت‌شان‌به‌شانی‌دۆستانی‌ئه‌مریکا‌بو‌سه‌تتیت‌و‌به‌رگری‌له‌کرده‌وه‌ی‌توندوتیژی‌سۆقیه‌ت‌له‌رۆژه‌لاتی‌ناوه‌راست‌بکات.‌گه‌رچی‌ئیمه‌ده‌مانویست‌پیش‌به‌هه‌ل‌چوونی‌ته‌نگۆچه‌لمه‌ناوچه‌یه‌یه‌کان‌بگ‌رین‌و‌ئیجازه‌نهدین‌بینه‌رووبه‌ربوونه‌وه‌یه‌که‌نیونه‌ته‌وه‌یی،‌له‌عه‌ینی‌کاندا‌نهما‌نده‌ه‌ئیشته‌هاوسه‌نگی‌هیزی‌جیهانی‌پاخود‌هاوسه‌نگی‌هیزه‌کانی‌رۆژه‌لاتی‌ناوه‌راست‌تووشی‌گوران‌بین.

له‌راستیدا‌ئیمه‌له‌رۆژه‌لاتی‌ناوه‌راست‌هه‌ولئ‌ئه‌وه‌مان‌بوو‌هاوسه‌نگیه‌که‌به‌قازانجی‌خۆمان‌بپارێزین‌به‌وه‌ی‌که‌پیشانی‌بده‌ین‌نه‌رادیکالیسمی‌عه‌ری‌و‌نه‌چه‌کی‌سۆقیه‌تی‌هیچ‌کامیان‌عه‌ره‌ب‌ناگه‌یه‌ننه‌ئامانه‌که‌کانی.‌من‌چوومه‌ناو‌قه‌سه‌کانه‌وه‌و‌گوتم‌ئیمه‌"هه‌لبێزارده‌یه‌ک"‌له‌سیاسه‌تی‌که‌مه‌کردنه‌وه‌ی‌ئالۆزی‌قه‌بو‌ل‌ناکه‌ین‌که‌بۆ‌من‌واتای‌ئه‌وه‌بوو‌"هه‌ندئ‌مه‌سه‌له‌له‌گه‌ل‌هه‌ندئ‌دوژمندا‌چاره‌سه‌ربه‌که‌مین‌بۆ‌ئه‌وه‌ی‌هه‌ندئ‌دوژمنی‌تر‌بخه‌ینه‌قوژبنه‌وه،‌ئهم‌مه‌سه‌له‌یه‌مان‌به‌گوئی‌سۆقیه‌تییه‌کانیشدا‌دا".‌سألێک‌دواتر،‌له‌مانگی‌جولای‌١٩٧٣‌یشدا،‌کاتی‌شا‌بۆ‌وه‌لامی‌سه‌ردانه‌که‌هاته‌وه‌واشه‌نگن،‌جه‌وه‌هه‌ری‌ته‌رح‌و‌به‌رنامه‌ی‌دارژاوی‌خۆمانم‌به‌م‌شێوه‌یه‌پێ‌راگه‌یاند:

ئیمه‌ده‌مانه‌وه‌ئ‌نفوزی‌سۆقیه‌ت‌له‌هه‌ر‌کۆیه‌ک‌سه‌ره‌له‌بات،‌کری‌بکه‌ین‌و‌له‌هه‌ر‌توندوتیژی‌نواندنی‌که‌دا‌که‌ئه‌وان‌هاندهری‌بن‌بێ‌هه‌یوان‌بکه‌ین.‌ئیمه‌ده‌مانه‌وه‌ئ‌له‌هه‌یه‌ته‌ی‌سیاسی‌[سۆقیه‌تی]‌دا‌تێگه‌یه‌شتنی‌ک‌به‌هێننه‌دی‌که‌چالاک‌ی‌نواندنی‌په‌رخه‌رجیان‌له‌رۆژه‌لاتی‌ناوه‌راست،‌بێ‌ئهنجام‌ده‌بیت.

هه‌ر‌بۆیه‌ش‌بوو‌که‌شا،‌نیکسنی‌وه‌ک‌که‌سێک‌هاته‌پیش‌چاو‌که‌گوئی‌گریکی‌باشه‌و‌باسی‌ئه‌وه‌ی‌بۆ‌کرد‌که‌"سۆقیه‌تییه‌کان‌وا‌خه‌ریکی‌پیکه‌ینانی‌هاوکاریه‌کن‌له‌نیوان

کورد و به‌عسی و شیوعییه‌کاندا و مه‌سه‌له‌ی کورد له جیاتی ئه‌وه‌ی بێته‌ درکێک و به‌گه‌روویاندا بچیت، واهیه‌ بێته‌ یاری‌ده‌ده‌ری کۆمۆنیسته‌کان." و هه‌ک ئاکامی و تووێژ له‌گه‌ل شا، نیکسن دوو بریاری دهرکرد بۆ به‌ربه‌ره‌کانی کردنی مامه‌له‌ی چه‌کی کاسیگین- سه‌ددام، په‌سندی فرۆشتنی ئه‌و فرۆکه‌ پێشکه‌وتووانه‌ی کرد که‌ شا داوای کرینییانی کردبوو به‌لام به‌هۆی چه‌له‌حانیی بۆرۆکراتیکی نیو و ه‌زاره‌تی به‌رگریی ئه‌مریکاه‌ وه‌ستینرابوو. ئه‌وان له‌وه‌ ده‌وان که‌ ئایا فرۆکه‌ی ئیف ۱۵ ی ه‌یزی ه‌وایی پێ بفرۆشن یا ئیف ۱۴ ی ه‌یزی دهریایی؟ نیکسن مه‌سه‌له‌که‌ی به‌م شیوه‌یه‌ چاره‌سه‌رکرد که‌ ئیجازه‌ی فرۆشتنی ه‌ردوو فرۆکه‌کانی دا و گوتی دوا‌بریار له‌مه‌ر ه‌ه‌لبژاردنی ئه‌وه‌ی کامیان بکریت، بدریته‌ شا (ئه‌وه‌ بنه‌مای ئه‌و چاو و راه‌ بوو که‌ گوايه‌ پینتاگۆن ه‌ه‌رچه‌یه‌ک شا بیه‌ریت بیداتی؛ له‌ کاتی‌کدا فه‌رمانه‌که‌ ته‌نیا ئه‌وه‌ی تیدا بوو ئیجازه‌ی پێ بدریته‌ له‌ نیوان فرۆکه‌ی ئیف ۱۴ و ئیف ۱۵ دا، یه‌کیان ه‌ه‌لبژیریته‌).

له‌ عه‌ینی کاتدا نیکسن گه‌یه‌شته‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که‌ راپه‌ڕینی ئه‌ودهمی کوردان دژ به‌ حکومه‌تی به‌عدا، به‌ بێ پشتگیریکردنی ئه‌مریکا تیکده‌شکینت و بۆ پاراستنی وره‌ی هاو‌په‌یمانانی وه‌ک ئێران و ئوردن پێویست بوو ئه‌مریکا به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان به‌شداریی مه‌سه‌له‌که‌ بکات. ئه‌م به‌شداریکردنه‌ ه‌هم بۆ ئه‌و دوو وڵاته‌ و ئامانجه‌کانیان و ه‌هم بۆ پاراستنی هاوسه‌نگیی ه‌یز له‌ ناوچه‌که‌دا، گه‌له‌یک جیددی بوو. نیازمان ئه‌وه‌بوو مه‌سه‌ره‌فی عێراق بۆ راگرتنی رژیومه‌که‌ی زیاد بکه‌ین، وزه‌ی کورد له‌ تووێژی سه‌ندنی ده‌سه‌لاتندا به‌رینه‌ سه‌ره‌وه‌ و له‌و رینگه‌یه‌وه‌ به‌غدا مه‌جبور بکه‌ین سیاسه‌تیک به‌رپه‌ریت که‌ ریزی زیاتر له‌ ئاسایشی دراوسێکانی عێراق ه‌ه‌روه‌ها خودموختاریی که‌مایه‌تی کورد بگریته‌.

وا دهرده‌که‌وت که‌ به‌شداریکردنه‌که‌ ده‌بوه‌ هۆی په‌یوه‌ندیدانی ه‌ه‌ندێ ئامانجی ئالۆزی ئه‌و وڵاتانه‌ی وا یارمه‌تی داراییان [به‌ کورد] ده‌دا و ه‌م ئه‌و وڵاتانه‌ له‌ عه‌ینی کاتدا گرنگایه‌تی زۆریان به‌ په‌یوه‌ندییه‌کانیان له‌ گه‌ل ئه‌مریکا ده‌دا. ه‌ه‌روه‌ها ده‌بوه‌ هۆی ئه‌وه‌ی که‌ به‌رگریی له‌وه‌ بکه‌ین ئه‌و وڵاتانه‌ پشتی کورد به‌ریده‌ن- داوه‌رییه‌ک که‌، وه‌ک دواتر ده‌بینن، دهرکه‌وت زۆر گه‌شبینانه‌ بوویته‌.

گیره‌ و کیشه‌ی ناوخوا‌یی

له‌و کاته‌وه‌ که‌ لیکۆلینه‌وه‌ ئاسایشییه‌کانی کۆمیته‌ی Church and Pike له‌ رینگه‌ی ته‌له‌فیزیۆن و فیلم و چاپه‌مه‌نیه‌وه‌، مه‌سه‌له‌که‌ی کرده‌ بابه‌تێکی دلخوا‌زی خه‌لک،

وینەى دەزگا جاسووسییەکانى ئەمریکا وەک دەزگای دواکەوتووێ سەردەمى شەرى سارد کیشراوتمەوه که له بەرانبەر کۆنترۆلى سیاسیدا وه‌لامدەر نین و زیاتر دەیانەوێت دارایی ئەمریکا بە شتۆمبەهێکی بەردەوام بخەنە مەترسییەوه بۆ ئەوهى بەرنامە و پرۆژەى شیتانەى خۆیان بەرئۆبەرن. ئەگەر "سیا"یەکی ئەوتۆ بوونی بووبێت، ئەوا له سەردەمى فۆرد و نیکسن دا شاراوە بوو. فەرمانى ھەموو عەمەلیاتیکی مەزنى سەردەم- وەک شیلی، کوردان و ئەنگۆلا، له لایەن کاخی سبیبەه دەرجوو و بە شتۆمبەهێ نەینى بەرئۆبەران لەبەر ئەو ھۆ سەرمەکییەى که ھێچ بۆنەبەهێکی سیاسى ناکشرا و بە ڕى و جێیان نەبوو.

راپەڕینی کوردان له خاکی ژێردەسەلاتى حکومەتییى بە رەسمى ناسراودا ھاتە کایەوه که ھاوپەیمانى سۆڤیەت بوو و له ماومبەک بێشترمەوه چەند دەولەتتیک یارمەتى نەینییان پێدەدا که ھەموویان ھاوپەیمانى و لاتەبەگرتووەکان بوون و نێمە لەبارى داراییەوه پشتگیریمان دەکردن. مەترسى ھەلچوون له ئارادا بوو، بەلام یەک لەو شتانەى وا ئیجازەى بە سەددام دەدا بتوانیت حوکمى خۆى پێ قایمتر بکات ئەو بوو له ناوچە کوردنشینەکانى و لاتانى دراوسێى خۆى لەوسەردەمەدا، ئەم گیرەشتۆنییە، که بە ھۆى چەکدارى زۆر زوو پەرەسەندووێ عێراقەوه پشتگیری دەکرا، دەیتوانى بێتە چەکێک دژ بە دەولەتانى خەلیج و ئێران تەنانت تورکیش.

له پێداچوونەوهى رووداومەکانى رابوردوودا، لایەنى چاک و خراپى بریارمان لەمەر پشتگیری کردنى راپەڕینی کوردان زیاتر ھاوسەنگ دەنوینیت وا ھەبە پۆیست بووبێت ئەنگیزەى بەھیزی ھاوپەیمانانى دژ بەعێراقمان تاوتوێ بکردایە و ئەنجامى خۆکشانەوهى یەک له لایەنەکانمان بگرتایەتە بەرچاو و له ژوور ھەموو ئەوانەشەوه ئەومان بزانیایە که کوردان وا ھەبە له ھاوپەیمانییەکاندا گیرەشتۆننى بکەن و ئەستەم بتوانن له ستراتیجى گشتیدا بگونجین، دان پێدانى رێبەرەکانیان ھەرچى بوايە، ناسۆى ئامانجى سەرمەکیان سەر بەخۆبوون یان بەلای کەمەوه خودمختاریەکی تەواو بوو و بەردەوام دژ بەو ھەنگاوانە دەوستان که ئەرکە سەرمەکیەکانى خۆیان له پەپۆھەندى چەمكى ھاوسەنگى جیۆپۆلیتیکی ھێزەکانى دەروەبیدا بەر بەست تر بکەن. نێمە تێگەشتنێن که گەلێک خۆشترە بابەت له سەر قارمانان بخۆنێیەوه تا ئەوهى ھەلسۆکەوتیان له گەلدا بکەى، ھەر ئەو توانایەى که دەبێتە ئیلاھمەدرى ئازایەتییان، شتە و "انعطاف"یشیان لەناو دەبات.

تەنانت لەو ھەش زیاتر، سوودى تێگەشتنى رووداوەکان خستبوونى "بارودۆخى ھۆبسن" [واتە مەجبوورى]یەوه، که له چارەکە سەدەمەى رابردووشدا نەگۆراوه لەبەر ئەوهى ئەگەر ھێچمان ھەر نەکردایە، بۆى ھەبوو یەکگرتوویە مەوجودەکەى دژى عێراق لەبەر یەک بترازیە، کوردان بکەوتایەتە بەر دەستى بەزەبى سەددام

حوسین و وره‌ی [حکومته‌کانی] خه‌لیج له‌ناو‌چوایه، له‌کاتی‌کدا به‌ری‌ومه‌بر‌دنی ئه‌رک و کاریش وا هه‌بوو تووشی هه‌مان مو‌شکیله‌ی پر نازارمان بکات نه‌گه‌ر بگه‌یشتا‌یه‌ته نه‌ج‌امی نه‌وه‌ی سو‌قیه‌ته‌کان نار‌دنی چه‌کیان له‌ راده‌ی نه‌و‌دم زی‌تر بکر‌دایه. له‌ هه‌لیژاردنی نیوان مه‌ترسییه‌کی دل‌نیا و مه‌ترسییه‌کی گومان‌اویدا، خو له‌ مه‌ترسییه‌ هاو‌یشتن که دوورتری ده‌ن‌اند، سه‌رنج راکیش تر بوو. هه‌ر نه‌وه‌ش بوو به‌ دو‌ابریاری ئیمه له‌ سالی ۱۹۷۲دا.

روژی ۱ مانگی هه‌شتی ۱۹۷۲، نیکسن به‌ ئیمزاکردنی فه‌رمانیک حوکمی به‌ری‌ومه‌چوونی "به‌ر‌نامه‌ی نه‌ینی (Covert Program)" ی دمرکرد. (۱)

ول‌اته به‌گگرت‌وه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ سالی دارایی ۱۹۷۲دا، مانگانه ۲۵۰هه‌زار دو‌لاری بو‌ پشتگیری راسته‌موخوی کوردان ته‌رخان کرد و دوو ملیون دو‌لاریش بو‌ ته‌قه‌مه‌نی، که سه‌رجه‌م ده‌بووه ده‌وروبه‌ری سالانه پینج ملیون دو‌لار. شای ئیران بریکی زیاتری ته‌رخان کردبوو. یارمه‌تی کوردان له‌ لایهن ئیمه و ئیسرائیل و بریتانیا و ئیرانه‌وه ده‌گه‌یشته‌ نزیکه‌ی مانگانه یه‌ک ملیون دو‌لار. ئه‌م بره‌ یاره‌یه، به‌

پنی ییوانه‌کانی سه‌رده‌می شه‌ری سارد، راده‌یه‌کی زور نه‌بوو.

له‌ کاتی‌کدا ئیمه‌ بیرمان له‌ به‌شداریی کردنی عاقلانه‌ی ئه‌مه‌ریکا ده‌کرده‌وه، هه‌یزمه‌کانی سو‌قیه‌ت و راویژکارمه‌کانیان له‌ مانگی جولای ۱۹۷۲دا له‌ میسر دهرکران. ئه‌م مه‌سه‌له‌یه گرنه‌گایه‌تی عیراقی بو‌ سیاسه‌تی سو‌قیه‌تی له‌ روژه‌لاتی ناوه‌راست زیاتر کرد و بوو به‌ هانده‌ریک بو‌ مۆسکو که په‌یوه‌نده‌کانی له‌گه‌ل رژیمی به‌غدادا پته‌وتر بکات، له‌ کۆتاییه‌کانی مانگی ئوگۆستدا میخانیل سو‌سلو‌ف ئه‌ندامی ده‌فته‌ری سیاسی، گوشاری خسته‌ سه‌ر بارزانی بو‌ نه‌وه‌ی بچینه‌ ناو نه‌و حکومته‌ هاو‌به‌شه‌وه که سه‌ددام حوسین پێشنیاری ده‌کرد. به‌ گوێره‌ی قسه‌ی بارزانی، سو‌سلو‌ف پنی راگه‌یانده‌بوو که به‌کیه‌تی سو‌قیه‌ت دوا‌ی دهرکران له‌ میسر، گرنه‌گایه‌تییه‌کی ته‌نانه‌ت زیاتر له‌ جاران به‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ل عیراق ده‌دات و یارمه‌تی خوی بو‌ حکومه‌ت زیده‌ ده‌کات. کئیه‌رکی به‌ ئاشکرا سه‌ری هه‌ل‌دابوو، له‌ به‌شی سه‌ر به‌ ئیمه‌دا، شا و مه‌لیک حوسین له‌ ۳۱ی جولای هه‌تا ۲ی ئوگۆستی ۱۹۷۲، له‌ کاخی شا له‌ لیواری دهریای قه‌زوین چاویان به‌ یه‌کتر کهوت و به‌خه‌یره‌تتی یارمه‌تییه‌کانی ئه‌مه‌ریکیان کرد. هه‌روه‌ها له‌ لایهن ئه‌وانه‌وه پێشنیار کرا که هه‌ندیک یاسای گه‌شتی بو‌ کاری هاو‌به‌شی هه‌موولا‌یه‌ک دا‌بنه‌یت و زیاتر له‌ سه‌ر به‌هه‌یزکردنی دهرمه‌انی دیفاعی کوردان پنیان داگرت بو‌ نه‌وه‌ی کوردان بتوانن راده‌یه‌کی زیاتری خودمختاری و ده‌سه‌ت به‌ینن.

به دريژايي سالی ۱۹۷۳، شهر له تونديی دا و به ههمان نيسبته، رادهی داواکاریی دارایی کوردان چوو هسهری. من له ۲۹ی مانگی مارچی ۱۹۷۲ دا پشتگیری داواکارییهکی "سیا"م بو یارمهتی زیاتر کرد که "جیم چلینزنگر" له ماهوی کورتی بهرپرسایهتی خوی له "سیا"دا نیمزای کردبوو و نیکسنیش دهست به جی پهسهندی کرد.

من له یادداشتیکدا باسی نهوم کرد که عیراق کریاری سهرمکی [کالای] سؤقیهت له رۆژههلاتی ناوهراسته و حکوومهتی بهعسی عیراق به ریهرایهتی سهدهام حوسین دریزه به یارمهتیدانی دارایی ریکخواه تیروریستییهکان ههتا پاکستانیس دهدهات. ههروهها عیراق هیزیکی نهسلپییه له "بهره ی رهفز" و دهیهویت بهر به دهستیپشخهری له مهسهلهی ناشتی عهره-ب- ئیسرائیلیس بگریت له بهر ههموو نه هویانه، من پیشنیارم کرد یارمهتی داراییمان له رادهی سالانه ۵میلیون تپیهر بکات. شا رادهیهکی گهلک مهزنتری له یارمهتییه داراییهکانی خوی زیادکرد که له رادهی ۳۰ میلیون دۆلار نزیک دهبووه، سهریاکی نهوش دریزه ی دهدها به یارمهتیدانی لوجستیک و توپخانه، که توپبارانی دوورمههودا له نیو خاکی ئیرانهوهشی دهگرتبههر. هاوکات، من مهترسی نهوشم خسته بهرچاوی نیکسن که وای لی بیت کوردان له رادهی بهرگری تپیهر بکن:

وا ههیه بمانهویت خو لهو ههسته [ی کوردان] دووربخهینهوه که رادهی ئیلتیزامان بو ماهوی دریزخایین روو له زیادبوون دهبیت، نهوش له ریگهی ناگادارکردنهوی بارزانییهوه دهبیت که نیمه نه زیده یارمهتییه داراییه تهنیا بو نهمسال و له سهه بنههای مانگانه ناراسته دهکین.

بهشی دوو ههه:

بهلام له ههموو حالهتیکیشدا جهختمان لهسهه نهویه ههمان روانگهی شامان لهمههر دابینکردنی حالهتی بهرگری کوردان ههبیت. له ماهوی سالی یهکههدا وا دهردهکوت که ههولی نهینی [نیمه لهمههر] کوردان گهیشتبیته نامانج. له هی مانگی ئوکتوبری ۱۹۷۲ دا، من راپورتیکی بهریوههیری "سیا" "ریچارد هیلمز"م گهینده نیکسن، هیلمز که دواتر بوو به بالویزی [ئههریکا له] ئیران، ناگاداری کردینهوه که کوردان دوو بهش له سی بهشی سوپای بهعسیان به خووه خهریک کردوه.

"وهزعی رژیمی به عسی باش نییه ... بارزانی که شوینی پتهو و قایمی گرتوو، درێژه دمدات بهوی دوو بهش له سێ بهشی سوپای عیراقی به خۆیهوه خهریک بکات و نیجازه نادات به عسبیهکان بینه خاوهنی پێگهیهکی دنیایا و لهویوه کاری و یرانکاری و کوشت و بر له یراندا به یریه بهرن."

شهری رۆژههلاتی ناوهراسه [مصر و ئیسرائیل]، که له سالی ۱۹۷۳ دا دهستی پیکرد، ههندیک تهنگ و چهلمهه نووی بو ئییه هینایه کایهوه. ئهوه بووه هوی بیرکردنهوهمان لهوهی نایا پیویست بیت کهک لهو دهرفته وهر بگرین و به ئامانجی پروخاندنی رژیمی سههدام هانی هیرشی کورد بو سهه ناوچهکانی بهردهستی عیراق بهین؟ ئییه پیشناری ئهفسهریکی ئاسایشی ئیسرائیلمان لهم بارهیهوه دایه دواوه - ئهم بریاره، له سالهکانی دواتر دا بوه هوی مشت و مری زور.

ئهو رهنهیهی لیمان دهگیرا، نمونهی کلاسیکی قارمانیهتی سالانی زوو بوو. کاتی که شهری عمرهه و ئیسرائیل پرووی دا، تهمنی "بهنامهی نهینی" ههندیک له یهک سال زیاتر بوو. کوردان داوای ژمارهیهکی کهم له چهکی قورسیان دهکرد. ئهو توپخانهیهی که ئیرانییهکانی لهسهه بوو، ههرگیز ریسکی ئهوهی پێ نهدهکرا که له سنورهکانی ئیران دوور بکهوێتهوه. کوردان توانایی ئهومیان هههوه داکوکی له ولاته شاخاوییهکهی خویان بکهن و تانک و تهیارهکانی عیراق نهستهه بوو بتوانن له شوینانه بکهونه عمهلیات کردن، بهلام هیزی چهکداری سووکی کورد له ناوچه دهشتاییهکانی ئهولتری خاکی خویاندا دژ به سوپای گهورهی عیراقی که به چهکی قورسی پیشکهوتوو سوقیتهی چهکدار کرابوون و سهدان تانکیان لهگهندا بوو، ههچ بهختیکیان نههههوه. هیرش برهههه بوو ئهوپهری پێگهکانی خویان، لهناوچوونی هههوه ههزه سوپاییهکهی کوردی زامن دهکرد.

مهسهلهکه به تابهت بویه وای لی هاتوو که به پێچهوانهی نههیتی پیشوو، عیراقیهکان هیزیکی بههراویان تهرخانی یارمهتیدانی لایهنی عمرهه له شهری رۆژههلاتی ناوهراسه نهکردبوو. وهک "هیلمز" سالیک پیشتر ناگاداری کردبوینهوه، ئیستاش کوردان به بهردهوامی دوو بهش له سێ بهشی سوپای عیراق به خویانهه خهریک دهکهن. جا سهمههه نههوه دوای ئهوهی نیوانی عیراق لهگهله سووریا تیکچوو، "تهنیا بریگادیکی سوپای عیراق به حیسابی جوغرافیایی نهراریه شهری ئیسرائیل." شهریش وشهیهکه له پرووی "تواضع" و ئهدههوه دهگوتری، دهنا بریگاده عیراقیهکه به خیراییهکی ئهوتو نههیران که بتوانن بگهنه بههه شهر، و

دیار بوو ده رۆژی پئ چووبی بۆ ئهوهی بگهه دهووبهری ناوچهی پتکادانهکه و تهانهت دواى ئهوش به تهواوتی له بهرهی شهڕ دوور راگیرابوون. تاقه زیانیکیش که له شهردا لێیان کهوت له تهقهکردنیکدا بوو، که لهگهڵ "بریگادیکى سعودی بۆیان هاتبوو پێشئ - ئهوانیش به ههمان شیوه، ده رۆژی پئچووبوو بۆ ئهوهی بگهه ناوچهیهک که گوێیان له تهقهی شهڕ بێت. ئهم دوو شهڕ کهه ناشهرانییه له دوا رۆژی شهڕی رۆژههلاتی ناوهراستدا تێک ئالان. ههڕ دوو یهکهی عهڕهب که ئاگایان له بوونی ئهویتر نهبوو، به شیوهیهکی چاوهروان نهکراو رووبهرووی هیزمکانی ئیسرائیل بوونهوه و دهستیان به تهقهکردن [لهیهکتر] کرد.

بیرۆکهی ئهوهی شهڕی چریکی بهریوه بیریت، درهنگ هاته گۆرئ، ئهوش له کاتیکدا که شهپۆلی شهڕ له بهرهی میسر - ئیسرائیل دا گهراوه دواوه. له ۱۵ی ئوکتوبر واته نۆههمین رۆژی شهڕ، راست لهو رۆژهدا که ئیسرائیل له سهحرای سینا هیزیکى میسری به توندی گهراوندبووه دواوه، ئیمه پهيامیکى خیرای بارزانیمان پینگهیشت که تیبدا رای ئیمهی خواستبوو بۆ ئهوهی نایا نهسیحهتی ئهفسهریکى ئاسایشی ئیسرائیلی وهربگرئ که پێشنیاری پئکردبوو هیزش بکاته سهڕ دهشتاییهکانی خاکی عیراق یان نا. ئهوه راست لهو چهشنه پێشنیارانه بوو که ئهوه ئهفسهره ئاسایشییانه دهیکه و دهیانهویت ئیعتباری خویان له ولاتهکهیاندا بهرنه سهروهوه، ئیمه ههڕگیز داخوازییهکی ئهوتومان له 'تلهنهقیف'وه پئ نهگهیشت.

پهيامهکه، به شیوهی ئاسایی له ریگای "سیا"وه گهیشت و "ویلیم کۆلی" - بهریوهبهری نۆی "سیا" کاتی بهفیرۆ نهدابوو و دهست به جئ دژ به ههڕ چهشنه پهڕهپئدانیکى شهڕ وهستاوو. کاتی ئیمه راویژمان لهگهڵ شادا کرد که زیاترین کههسه و راویژکاری ئاراستهی کورد دهکرد، ئهوش روانگهی "کۆلی" پهسند کرد و گوئی کورد بۆ ئهوه چهکدار نهکراوه عمهلیاتی هیزشکارانه بهریوه ببات ئهوش له دهشتاییهکاندا. پێشنیاری ئیسرائیل وا ههجوو "کارتی کورد" به تهواوی له ناو ببات.

منیش پهسهندی مهسهلهکهم کرد. ههروهها بیرم لهوه دهکردموه که عاقلانه نهیبت کورد زۆر به زهقی به سهلاحیهتی تاکتیکیی ئیسرائیلهوه بیهستریت و لهو ریگهیهوه رق و کینهی ولاتانی عهڕهب بخرنیه گیانی کورد که ههڕ ئهوه دمیش ئابلوقه درابوو. ههڕیویمش، لهسهڕ پهسهندی نیکسن، من ئهم پهيامهم له رۆژی ۱۶ ی ئوکتوبردا، بۆ بارزانی نارد: "ئیمه لاما و نیهه - دووپاتی دهکهمهوه، لاما و نیهه

له بهر ژمه‌ندیی ئیوه دابیت ئهو هیرشه عهسكهریبیهی ئیسرا ئیلیه‌یه‌كان پښنیار كړدوون بهر یو بهرن.

هه‌ر بریار یكی جیا له‌وه، ده‌بوه هوی له ناوچوونی كوردان به بی ئه‌وهی یارمه‌تیه‌كی ئیسرا ئیلیش بدات. بارزانی په‌یامی منی هه‌ر ئهو روزه پښ گه‌یشته كه جه‌نهر آل "نهریان شارون" به هیزه چه‌كداره‌كه‌یه‌وه كانالی سوئزی تښه‌ر كړد. شه‌ش روزه دواتر ناگر بهس بالی به‌سه‌ر شه‌ری روزه‌ه‌لای ناوهر استدا كښا.

كوتایی خودموختاری كورد

وهك ئاكامیكی شه‌ری روزه‌ه‌لای ناڤین، راست بهو راده‌یهی وا ئه‌نوه‌ر سادات زیاتر له ولاته یه‌كگرتووه‌كان [ی ئه‌مریكا] نزیك ده‌بووه‌وه، پښداگرتنی سوڤیه‌ت له‌سه‌ر عیراقیش به هه‌مان راده زیاتر ده‌بوو. بو یه‌كه‌م جار، سوڤیه‌ت ده‌ستی به نارذنی توپخانه‌ی قورس بو سه‌ددام حوسه‌ین كړد، كه ئه‌ویش له به‌نهر مندا ستراتیجی عیراقی دژ به كوردان ده‌گوری. هه‌تا سالی ۱۹۷۳ سوپای عیراقی ته‌نیا له هاویندا عه‌مه‌لیاتی له چیاكان بهر یوه ده‌برد و له سه‌ره‌تای زستاندا ده‌گه‌رانوه پښه‌شته‌كان. له زستانی سالی ۱۹۷۴ دا بو یه‌كه‌م جار سوپای عیراقی لهو شوینانه‌دا مانه‌وه كه به هیرشی هاوینه گرتبوویان و قایمكار بیان تښدا كړدبوو؛ ئه‌وه‌ش واتای ئه‌وهی هه‌بوو كه شه‌ری هاوینی دادی له قوولایی ناوچه كوردنشینه‌كانه‌وه ده‌ست پښه‌كاته. به‌روونی دیار بوو عیراق ده‌یویست شوینی قایمی كورده‌كان تیک بشكینیت. ئه‌م ستراتیجیه‌ بوو به هوی نیگه‌رانیی زور له‌به‌ر ئه‌وهی توپخانه‌ی قورسی سوڤیه‌تی توانای به سوپای عیراقی ده‌به‌خشی بتوانیت ده‌وری ئهو شوینه قایمه‌ی كوردان بدات كه تا ئه‌وهم له گیران نه‌ده‌هاتن.

عیراقیه‌كان له ۱۱ ی مارچی ۱۹۷۴، راست لهو روزه‌دا كه چوارسال پښتر خودموختاریه‌كه‌یان پښنیار كړدبوو، پلانی نوی خویان بو به‌ر یو به‌رذنی ناوچه كوردیه‌كان راگه‌یاند. له پلانه‌كه‌دا، گه‌رچی به شان و بالی خودموختاریدا هه‌له‌گوترا، به‌لام له راستیدا پښنیاری چاوه‌دیری زیاتری سیاسی عیراق [به سه‌ر ناوچه‌كه] ده‌كرا و پښنیاره‌كه‌ی به‌غداش له هه‌ره‌شه‌ ده‌چوو.

كاتی كه هه‌لسوورانی سوپایی ده‌ستی پښكرده‌وه، هه‌موو وتووښته‌كانی پښوو سه‌بارته به سیاسی كوردی له واشه‌نتونیش سه‌ری هه‌له‌دایه‌وه. شاه، ئینزاری ئه‌وهی ده‌كرد كه تیکشكانی كورد تایی ته‌رازووی هاوسه‌نگی هیز له عیراق

تیکدهدات و دبیته هوی ئهوی دسه لاتی لاینه رادیکال و سر به سؤقیه تهمکان له ناوچه له زیادی بدات. شا، ههروهها مهترسی مهسهلهکهی بۆ سر خهلیج و ئیران دهخسته بهرچاو.

* ئیسرائیلیش داواکاری خوی بۆ یارمهتیدانی زیاتری کوردان ئاراسته کرد. له ماوهی هاتوچوی مانگی مهی ۱۹۷۴ مدا، که گهیشته نهجامی بهرگری له شهر له بهرزاییهکانی گۆلان [ی سووریا]، 'گۆلدا مایه' به تاییهت بابتهکهی چهند جار لهگهلمدا باس کرد.

* بارزانی گهلیک نامادهی شهر بوو. تیکچوونی وتووێژ لهگهڵ بهغدا دهرهتانیکی بۆ خولقاندبوو که بتوانیت ئهو بهند و بهستانهی وا له لایهن هاوپیهمانهکانهوه بۆی دانرابوو، شل بکاتهوه و دسه لاتی خوی به شیهویهک دایمهزنی که گهرچی خوی به خودمختاریی دادنا بهلام جیاوازییهکی ئهوتوی لهگهڵ سهربهخویدا نهبوو.

پۆژی ۱۶/۳/۱۹۷۴ بارزانی دوو بژاردهی لهمههر ستراتیجیه پیشنیاڕکاراوهکانی خوی خسته بهر دهستان: [سالانه] ۱۸۰ ملیۆن دۆلار [یارمهتی] بۆ خودمختاریی تهواو، یان ۳۶۰ ملیۆن دۆلار بۆ ئهو شتهی وا خوی به 'ژیرخانی پتیویست بۆ سهربهخویی' ناوی دهبرد.

بارزانی یهکلاییی یهکی ههبوو که بی ئهو، نهیدهتوانی چهند جار خهبات له پیناو سهربهخویدا بهرئیه بیات. ئهو خهباتانه له بههرهتدا دژ به هیزه دسه لاتدارهکان بهرئیه چوووبوو و به هوی برهویهکی بههیز و چهشنه گۆینهدانیکی حیساباتی ناسایی لهمههر هاوسهنگیی هیزهکانهوه، تا ئهوهدهمیش ههه درێژهی کیشا بوو. بۆی ههیه وهری بهرز زۆرجاران بتوانیت بیته جیگری هۆگهلی ماددی، بهلام رادهیهکی دیاریکراوی عهینییهت لهو دیاردانهدا ههیه که هیچ خۆ بهختکردنیک ناتوانی بیانگۆریت.

تهفسیری بارزانی له خودمختاری ههگرز له لایهن شا (یان له لایهن تورکیاوه بۆ ئهو مهبهسته)، پهسند نهکراوو. ولاته یهکگرتووهمکانیش له سههر ئهو ههلوێسته نهبوو که خوی به نهیا ههموو ئهو پارهیهی وا بارزانی داوای دهکرد، ئاراستهی بکات. تهنانهت بریک که ئهو داخوازی دهکرد لهو رادهیه تپهیریبوو که ولاته یهکگرتووهمکان گرتبوویه نهستو. گۆنگرئیی ئههریکیش، که له سالی ۱۹۷۴ و له لووتکهی کارهساتی واترگهیتدا به شیهویهکی سیستما تیک یارمهتییهکانی هیندوچینی وهستاندبوو، بیگومان ههه چهشنه داواکارییهکی لهمههر زیادکردنی یارمهتی دارایی بهربلای بۆ شهپریکی چریکی له چیاکانی عیراق و نزیک سنورهکانی سؤقیهتی دهدایه داوه. ههروهها کاریکی بهجی نهدهبوو نهگهه شا مهجیووور بکرایه به رادهیهکی زۆر، دهست له کاروباری ولاتیکی وهریدات که هاوپیهمانی نزیکی

سؤقیهت بوو- لهکاتیکدا و لاتهکهی خوی سنووریکی دورودریژی لهگهل سؤقیهتدا ههبوو.

داواکاری بارزانی بووه هوی دابارینی ریژنهی نامهی "کۆلی" که چاوترسینی ههرحشه زیدکردنیک یارمهتی ئهمریکای دهکرد. ئهو دژایهتییهی کۆلیش راست به رادهی داواکارییه توند وتیزهکهی بارزانی دور لهو واقع بوو. ههموو چاودیرهکان لهگهل ئهوهدا بوون که نهگهر سنتراتیجی نوی عیراق بگیریته بهرچاو، ئهوا پرۆگرامه مهوجودهکهی ئهردم - تهناوت نهگهر به ئامانجی بهرگریش بویه، هههله بوو. من وهک راویژکاری ئهنجومهنی ئاسایشی نهتهویهی، ههولی زیدکردنی یارمهتییهکهی کوردانم دا و داوام له "دیگ هیلمز" و "بریئت سکۆگرافت" کرد پیشنیاریک بخنه بهرچاو.

هیلمز و سکۆگرافت له سهرهتاکانی مانگی چواری ۱۹۷۴ دا بۆچوونی خویان راگهیاند که بریتی بوو له زیدکردنی یارمهتییهکان تارادهی نزیک به دووقات. یارمهتی شاروهی ئهمریکا له سالانه ۵ ملیونه گهشته ۸ ملیون دۆلار و ملیونیکیش بۆ یارمهتیدانی پهناهران. شا موافقهی کرد که یارمهتییهکانی خوی له سالی ۳۰ ملیونه بگهینننه ۷۵ ملیون دۆلار. بریتانیا و ئیسپانیلیش یارمهتییهکانی خویان له ههمان رادهی پیشوودا ههشتهوه.

بۆئوهی ستراتیجییهکی یهکگرتوو- نهگهر نهکریت "خواستی هاوبهش"ی پئ بگوتریت، بهروهپیش بهین، داوام له هیلمز کرد به شا و بارزانی رابگهیننیت که،

"وهک دهبینن، بهرژ هوندی ئهمریکا لهوهدایه که، (نا) توانایهک به کورد بدات بۆ ئهوهی له وتوویژی ناسرانی مافهکانیان لهلایهن حکومهتی بهغداوه، بنهمایهکی مهعقولیان ههینت؛ (ب) دهست وبالی حکومهتی عیراق بیهستریتهوه، بهلام (پ) نهک ئهوهی عیراق به شیویهکی ههمیشهیی دابهش بکریت لهبهر ئهوهی حکومهتیکی سهربهخوی کوردی لهباری ئابوورییهوه ژبانی نابیت و ئهمریکا و ئیران سوودیان لهوهدا نییه دهروزهی پیوهندی باش لهگهل ریبهراپهتییهکی مهعقولی عیراق بیهستن.

ریگاووشوینیکي هاوچهنیش به 'کۆلی' درا.

گهرچی وا دهردهکهوت که ههموکس لهگهل نامانجهکاندا هاودنگ نهینت، بهلام له سالی ۱۹۷۴ دا ههندئ لهو کهسانهی وا دهوریان له مهسهلهکهدا ههبو، بۆچوونی جیاوازیان بوو. ریکخراوهی سیا، که لهلایهن ئهمریکاوه بهریهبری ئیش

وکاره‌کان بو، که‌وته دۆخی به‌نامه‌یه‌کی نو‌یوه. شا له کیش و ماتیی به‌رگریکردندا قه‌تیس مایه‌وه و بارزانی له ریگه‌ی نه‌و یارمه‌تیان‌ه‌وه که ناراسته‌ی دمکرا و نه‌ویش له راستیدا هر به‌شی داکۆکیکردن له خۆی دمکرد، که‌وتیوه شوین نه‌وه‌ی سهرکه‌وتن به‌ ده‌ست به‌یئیت.

گرفتیی پروگرامی کۆلبی نه‌وه بوو که زیاتر بۆ به‌رگری له چه‌رمه‌ سهری خولفاندنی کۆنگریس دانرابوو نه‌ک به‌رگریکردنی سهر زه‌وی. گرفتیی ستراتیجیی بارزانیش نه‌وه بوو که تعنیا له ریگه‌ی شهری ئاسایی (سویایی)یه‌وه دمکرا بگاته نامانج نه‌ک له ریگه‌ی شهری چریکییه‌وه. گرفتیی ستراتیجیی کۆشکی سپی و ئیرانییه‌کانیش له‌وه‌دا بوو که خودموختاریی کورد پیوستی به‌ چاره‌سهر کردنی خیرا و دایمی هه‌بوو، چاره‌سهر کردنیی نه‌وتۆش نه‌سته‌م بوو له ریگه‌ی ده‌ره‌تانی عه‌مه‌لیاتی نه‌ینی په‌سندن نه‌کراوه‌وه، دژ به‌ ویستی دژبه‌ریکی خاوه‌ن ئیراده، به‌رهم بئیت.

به‌گشتی، به‌ریوه‌بردنی ئیش وکار له لایهن کوردانه‌وه شتواریکی نه‌وتۆی هه‌بوو که نه‌سته‌م ده‌وتورا نیازه راسته‌قینه‌کانیان به‌یئیرینه‌ دی. هه‌ندیک جار ته‌واو به‌ داماوی ده‌هاتنه به‌رچاو و گه‌لی جاریش سهرکه‌وتوو و که‌یف خۆش بوون. بۆ نمونه، شا له ۱۹۹۴/۷/۲۷ دا داواکارییه‌کی به‌ په‌له‌ی بارزانی بۆ یارمه‌تی پیشکەش کردین و چاوهرتسیی خۆشی سه‌بارت به‌ ئه‌نجامی مه‌ترسیداری تیکشکانی به‌رهمه‌کانیی کورد- له ئیران و سهرانسهری خه‌لیجدا، خسته‌ سهر.

چه‌ند هه‌وتوو پیه‌چوو که له سه‌ره‌تای مانگی ۹ دا بارزانی پیشنیاری هێرشکردنه سهر ناوچه نه‌وتییه‌کانی که‌رکۆکی پیکردین. ئیمه له ۹/۱۸ دا پیشنیارمه‌که‌مان دایه دواوه له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌مانده‌ویست زنجیره‌یه‌کی تر له توندوتیژی نواندن له دامه‌زراوه نه‌وتییه‌کانی رۆژه‌لاتی ناڤیندا بخولقینین و بیکه‌ینه سهرباری نه‌و قه‌یرانه نه‌سته‌مه‌ی نه‌وت که نه‌ودهم له‌ئارادا بوو. به‌لام گوشاری ناوبه‌ناوی بارزانی بۆ هێرشکردنی کوردان، روانگه‌ی نه‌و لایه‌نانه‌ی به‌هیزتر دمکرد که دژ به‌ یارمه‌تیدانی زیاتر ده‌هستان و مۆلمتی پیده‌دان بلین نه‌گه‌ر کورد داوای چه‌کی زیاتر بۆ هێرشی مه‌زن ده‌کات، ده‌بی ده‌ره‌تانی به‌ری و جیی بۆ داکۆکیکردن له شوینه‌کانی خۆی هه‌بئیت.

له باری تینۆرییه‌وه، هاوینی سالی ۱۹۷۴ کاتیکی به‌ری و جی بوو بۆ پیداچوونه‌وه‌ی بارودۆخه‌که. هرچۆنیک بئیت، دوو کۆسپ له سهر ریگه‌مان بوو و تعنیا نه‌وانه‌ی وا له ده‌ره‌وه‌ی مه‌سه‌له‌یه‌ک وه‌ستا بن ده‌توانن به‌رانبه‌ر به‌ر رووداوانه‌ی وا له کاتی ناچاریدا رووده‌دن، ره‌نگدانه‌وه بنوینن.

هاوینی سالی ۱۹۷۴ دارمالی قه‌یران بوو. زۆریک له‌و قه‌یرانانه بانگی سهرنجی ئیمه‌یان دمکرد: له مانگی مه‌یدا، هاتوچووی [من بۆ] سووریا؛ له مانگی جووندا،

سەفەرى سەرەك كۆمار بۆ رۆژھەلاتى ناڧىن و بەكىەتى سۆڧىەتى؛ لە مانگى جوولايىدا، قەيرانى قىرس؛ لە مانگى تۆگوستدا، ھەلسەنگاندنى سەرەك كۆمارى نىكس؛ دواترىش، راگواستن، قىرس، رەواندەنەوى ئالۆزى، ھەرسى لايەى بازىرگانى، سىياسەتتىكى بەرەو لەمەر ھۆر كىرەنەوى بارودۆخ لە رۆژھەلاتى ناڧىن و، لە كۆتايىشدا سەرھەلدانى تىراجىدىيائى ھىندوچىن. كاتىكى كەم ھەبوو بۆ ئەوى رىيازمان لەمەر ناوچەى دورەدەستى كورد بە شىوہىەكى سىستەماتىك دىراسە بەكىن.

لەوش زىاتىر، ئەگەر تەنەت سىياسەتمەداران رۆبەرۆوى ھىچ دژايەتتەىكى دىكەش نەبوونايەتەو، گومانم ھەيە بىانتوانايە بەگنە شتتىكى باشىر لە بەرنامەكەى ئىمە. ئەگەر ئىمە لە سالى ۱۹۷۲ دا 'بەرنامەى نەئى' مان بەرئوہ نەردايە، كورد بەخىزايى تىكەدەشكىنران.

دەست تىوہردانى دوو دەيە دەرفەتى پىدابووين كە لە گەل شىووزى كارەكانى سەددام حوسەيندا ناسياوى پەيدا بەكىن و ئەوش گومانى كەسى بۆ دەھىشتىنەو كە كورد لە رىگەى تەسلىم بوونەو كار ھاسانى بۆ ئامانجەكانى خويان بەكىن. تا ھاوینی ۱۹۷۴ بژاردەكانى ئىمە لە زىادىيان نەدا. ئەگەر رىنومايەكانى 'سىا'مان رەچاو بەردايە و يارمەتى زىاتىرى دارايىمان بۆ دەستەبەر نەكردايەن، كورد بە دلئايەتەو دەشكا. ئىمە ئەو بژاردەيەمان نەبوو كە پشنگىرىيەكى زۆر لە شەرىك بەكىن كە لە بارى مەنتىقىيەو ئەستەم و دورەدەست و بۆ كۆمەلانى خەلكى ئەمەرىكاش دور لە تىگەيشىن بوو. چونكوو سەرگەوتنى جىگەى داخووزى بارزانى پىويستى بە دەست تىوہردانى زۆرى ئىران و پشنگىرىيەكى زىاتىر لە لايەن و لاتە يەكگرتووەكان [ى ئەمەرىكا]وہ دەكرد. بەلام لەو كەش و ھەوايەدا كە قىەتنام لەرزۆك ببوو، رۆژھەلاتى ناڧىن ناسەقامگىر بوو، و سىياسەتى لابرەدى ئالۆزى كەوتبوو بەر ھىرش، كىرەنەوى بەرەيەكى نۆى، چارەنووسى ھاوپەيمانىتىكى دىكەمانى بى بەزمىيانە دەخستە مەترسىيەو و بىگومان لە لايەن كۆنگرىسىشەو دەدرایە دووہ.

كاتى من لە رۆژى ۱۹۷۴/۸/۲۶ دا كورتيەكى عەمەلىياتى كوردىم بە سەرەك كۆمارى نۆى راگەباند، ئاگادارم كىرەو كە شا نىيازى ئەوى ھەيە ھىزى سوپايى بنىرىن [ە كوردستان] (شا، پىنشىرىش يارمەتیدەرائىكى بە جل و بەرگى كوردىيەو ناردبوو ئەوئ)، ئىززارى ئەوشم كىرە سەرەراى روالەتتىكى ھاندەر، ئەم كارە گەلەك بى پايان و جىگەى مەترسىيە. ئەگەر 'فورد' فەرمانىكى پىچەرەنەى پىنەدرايەم، ئەوا مەيلى خۆم ئەو بوو مەسەلەكە بەدەمە دووہ. بەلام سەرەك كۆمارىش پەسەندى [پىنشىنارىكەى شاي] نەكرد.

من لهسەر ناوریانیک مابوموه و گه‌شیتبومه سەر دوو چارەسەری ناگوزیر. ئێمه یارمەتییهکی زۆر و بەردهوامان ناراستەیی کوردانی پەناوەر کرد. له ۲۶ ی ئۆگوستیشدا فۆرد پەسندی ئەو گە‌ل‌ل‌م‌ی کرد که ب‌الووزی ئیسرائیل 'سیمشا دینیتز' و من چەند هەفتەیهک بوو بە نامادە کردنیهوه خەریک بووین. گە‌ل‌ل‌م‌که بریتی بوو لەهوی ئەو چەکه رووسیانهی وا ئیسرائیل له شەری سالی ۱۹۷۳ دا کەوتبوه دەستی، بدات بە کورد و ئێمهش له بری ئەو، چەک و کەرەسەیی ئەمریکی بەهینه ئیسرائیل (ئەوش بوو بە هۆی سەر هە‌ل‌دان‌ی نارمەتییهکی زۆر که پتویستی به چەند مانگ و نوویژی نیوان دائیره‌کانی حکومەت دەکرد). له کۆتاییشدا نزیکەیی ۲۸ ملیۆن [دۆلار] کەرەسەیی سۆفیەتی راگۆزرا، تا ئەو جێیهی که کۆتایی به هەموو ئەو چەکه سۆفیەتیانهی لای ئیسرائیل هات که شیایوی شەر له ناوچه کوردییه‌کان بوون.

پایزی سالی ۱۹۷۴ بوو. هیزشی عێراق بۆ سەر کورد له زیادیی دابوو، ئێمه داواکاریی زیاتری کوردانمان لەمەر یارمەتییی زیدەتر پیدەگەشت که بەزۆری له لایەن شای ئێرانەوه ناراستە دەکرا. سیا دژ به هەموو ئەو داواکارییانه دەوستا؛ بۆ نمونە، له ئۆکتۆبری ۱۹۷۴ دا 'کۆلبی' راپۆرتی ئەوهی راگەیاندا که باشترین هیلی پتوهندیی بارزانی بۆ یارمەتی وەرگرتن له ئێران و شۆینی سەرەکیی ئیدارەکی کەوتتە مەترسیهوه. هەرچۆنیک بێت، پتی گوترا که، "رادهی پشتگیری کردنی ئێمه بەرزتر نابێتەوه" لەبەر ئەوهی بۆی هەموو نەینیکاریمان لێ بشیونیت و ئەو نەینیکارییهش گە‌ل‌ن‌ک‌ گرنگتر بوو له داواکارییه‌کانی کورد:

"سەرجه‌م دەسگروویه‌کانی ئێمه له بارزانی له ماوهی س‌الانی دارایی ۱۹۷۳ و ۷۴ و ۷۵ دا دەگاتە ۲۰ ملیۆن دۆلار که زیاد له ۱۲۵۰ تەن کەرەسەش دەگرتە بەر... ئێرانیه‌کان دەتوانن هەموو چەشنه یارمەتییه‌ک که کورد پتویستی پتی بێت، ناراستەیان بکەن و سیا وا به باشتر دەزانی که یارمەتی‌دانی کوردان بۆ ئێران به جی‌ بهێلریت."

بە‌لام ئەگەر شا یارمەتی خۆی له رادهی ۷۵ ملیۆن دۆلار تپه‌راندبیت که تا ئەو‌دهم ناراستەیی کوردانی کردبوو، ئەوا توشی هەمان گرفت دەبیت که ئیسرائیل توشی هات. جا ئەگەر بێت و ئێمه چەکی جیگری بۆ نەنێرین، ئەوا ئەم‌یش خۆی لاواز کردووه و ئەگەریش بێنێرین، دەگە‌و‌ینه شەریکی بی ئەنجامهوه له‌گە‌ل‌ کۆنگرێس.

بە‌شی سێهەم

نا لەم شۆینەدا بوو کە عێراق لەسەر خۆ، بە لَام بە قورس و قایمی دەهاته پیشهوه و شا، بە بێ راگهیاندن و بە کوتوپری، تۆپی ناو دەستی خۆی فریادا. ئەو، دەسه لاتی ئیدارەیی و لاتە یەکگرتووەکانی بینیبوو، کە لە ماوهی دوو سالی رابردوودا بەرمو لاوازی چوو بوو. شا، هیچ کاتێ دژ بە بریارەکانی نێمە لەمەر یارمەتیدانی کوردان نەوستا بوو، جا هۆکاری ئەو بریارە شا واهمیە ئەو بوو بێت کە گومان کردنی لە ئێرادی بەهێزی نێمە شوین لەسەر پەیموئندییەکانی لەگەڵ ئەمریکا دابنیت و ئەومش لە کاتی کدا کە هەموو بەرنامەیی ئاسایشی و لاتەکەیی خۆی لەسەر بناغەیی ئەو پەیموئندییە دانابوو. بە لَام برینی یارمەتی داراییمان بۆ هیندوچین راست لەو کاتەدا، هیچ پالی بە شاو نەدەنا ئێران بخاتە شەریکی ئاشکرای دژ بە عێراقەوه کە ئەومش تاقە رێگایەک بوو لەبەردەمی مابوو هەوا یاخود گوێ نەداتە سنووری دوور و درێزی [ولاتەکەیی] لەگەڵ یەکیەتی سوڤیەتی بە بێ زامکردنی پتەو لە لایەن و لاتە یەکگرتووەکانەوه، لە کاتی کدا نێمەش لە هەل و مەرجی ئەویدا نەبووین [ئەو زامەیی] بۆ دابین بکەین.

هەر بۆیە بوو کە شا بریاری دا بە نەینییەکی سیاسەتەمدارانەوه، پاشەکشە بکات. لە چاوپێکەوتنی رۆژی ۱۸ ی فەبرواری ۱۹۷۵ لە زوربخ لە کاتی کۆتایی هاتنی سەفەری "دەرخستن"ی کێشەیی رۆژەهەلاتی ناڤیندا، شا بە بێ هیچ راگهیاندنیکی پێشتری مەسەلەکە، پێی گوتم کە خەریکی پێکەینانی و تووێژیکە لەگەڵ سەددام حوسەین؛ منیش راپۆرتی مەسەلەکەم بەم شێوەیە بە فۆرد راگهیاند:

"شا، لە وەلامی پێشنیاری ناشتی کردن لەگەڵ عێراقدا، خەریکی خۆ نامادە کردنە بۆ چاوپێکەوتنی پیاوی بەهێز واتە سەددام حوسەین. شا گوتی ناتوانی قەبوولی حکوومەتیکی خودمختاری کورد بکات کە لەژێر دەسه لاتی حکوومەتی ناوهندیی کومونیسیتی عێراقدا بێت. ئەو دانیای نێمە لەوهی عێراقیەکان هەندێ رۆدوواو لە سەر سنووری ئێران و عێراق بخوڵقین کە ببێتە هۆی بە نێو نەتەوهیی بوونی کێشەیی کورد؛ مەسەلەکە بە شۆرای ئاسایشی نەتەوه یەکگرتووەکانیش راگەینراوه. کە بە بۆچوونی ئەو، لەوپەڕی بێ کەڵکیدا. بە کورتی، وا دەر دەکەوێت کە ناوبراو لە مەسەلەیی کورددا، بەرمو تێگەشتنیکی هاوبەش لەگەڵ عێراق بپروات، بە لَام نازانرێت تاج رادەهێک بۆی دەلوێت. لە عەینی کاتدا، شا دەیهوێت درێژە بە یارمەتیدانی کورد بدات."

من ئەو مەترسییانەم وەبیری شا هینایەوه که خۆی سەبارەت بە تیکشکانی کورد دەیخستە بەرچاو و دەیگوت ناوچەکە تووشی ئالۆزی دەکات. هەروەها گوتم ئەو زامەنی وا سەددام لەمەر بەرئۆبەردنی ناوچە کوردییەکان دەبدات، ببیایەخن لەبەر ئەو راستییەیی که سۆفییەتییهکان پاشەکشە کردنی ئێران بە لاوازی زیاتری رۆژئاوا دادەنێن، دوور نییه کاری شیتانەیان تەنانت لە بەرەکانی شەڕیشدا لە زیادتی بەدات. رەخنەکانی من ویدەچوو زانایانە بووبێت.

لەبەر ئەوەی کوردان چیتەر لەرێگەیی 'بەرنامەیی نەهینی' نێمەوه نەدەپارێزران، درێژەیی خەباتیشیان پێویستی بە خۆ تێهەلقوتانی زۆری ئێرانییەکان دەکرد. بۆ ئەو کارەش، کەم یان زۆر، پێویست بە دوو لەشکری ئێرانی و بودجەییکی سالاڤە ۳۰۰ ملیۆن دۆلاری هەبوو. هەروەها ئێرانییەکان دەبواوە سەیری میدیاکانی نێمە بکەن و بزانی چۆن لەمەر هیندوچین دەدوین بۆ ئەوەی تێبگەن که لەوێش هیچ پشتگیرییەک بۆ ئەم سیاسەتە لە ئارادا نییه.

لە ۲۲ ی فەبرەوهری- ماوهیهکی کەم دواي چاوپێکەوتنم لەگەڵ شادا، 'دینیتز'¹م ئاگادار کردەوه:

"ئەو [شا]، لەوه دەترسێ کورد نیتەر کاری تەواو بووبیت. ئەو لە بەرانبەر "فیتو" یەکدا که بۆ خستنه دەری بارزانی [لە کێشەکه] بیدریتێ، دوور نییه دەست بە وتووێژیک لەگەڵ عێراقییەکان بکات ئەگەر لە ئۆپیک چاویان بە یەکتەر بکەوێت. من دژ بەوه ئینزاري توندی ئەوم کرد."

لە رۆژی ۹ ی مارچ و دواي پێکەهاتی شا و سەددام راگەیینرا، ئەم شتانەم بە وردی بە 'رابین'² راگەیاندا:

"ئەو [شا] لە زوریک بە ریاکارییهوه پێی گوتم 'نەگەر لە جەزائیر چاوم بە سەددام حوسەین بکەوێت...' ئینجا هەموو ئەو بابەتانەیی وا نیتستا لە پێکەهاتنەکهدا هاتوو، هەمووی وەک بېرۆکەیی خۆی راگەیاندا- بەتایبەت ئەوهی که عێراقییەکان زامنی ئەوه بکەن هیچ کومۆنستیک [لە ناوچەیی خودمۆختاری کورد] دانەنێن."

1 سیمکا دینیتز، بالۆیزی ئیسرائیل لە ولاتە بەگرتووەکانی ئەمریکا لە نیوان سالانی ۱۹۷۳ تا ۱۹۷۹ دا.

2 نیسحەق رابین سەرەک وەزیرانی ئیسرائیل لە نیوان سالانی ۱۹۷۴ و ۷۹ دا.

شا ئەوەی نەگوت که سات و سەوداکەمی بەرێگەوهیە یا خود داوای کۆنترۆلی ئەوای و کەمەلی عێراق بە سەر ناوچە کوردنشینەکاندا دەکات. وەک ئەنجامیکی ئەهوش، من هەر دەرژەم دا بە هاندانی بارزانی و لە ۲۰ ی فەبرەواریدا وەلامی نامەیکم دایهوه که داوای چاوپێکەوتنی منی کردبوو:

"من گەلیک بە وەرگرتنی نامە ی ۲۰ ی جانیوەریتان خوشحال بووم. دەمەوت ئاگاداری ریزی خۆمتان بکەمەوه بەرانبەر بە خۆتان، گەلەکەتان و هەولی ئازایانەتان لە پێناو ئەو تەنگوچەلەمە گەلیک دژوارانە ی و رووبەر ووتان بۆتەوه. ریزی هەلسەنگاندنتان لەمەر بارودۆخی نیرامی و سیاسی دەگرم که خۆیندەمەوه. دەتوانن دانیان بن که پەیمانەتان لە بەرزترین پلەکانی وڵاتە یەکگرتوووەکاندا سەرنجی جیددی دەدریتێ و ئەهوش بە هۆی گەرنگییەکەوهیە که ئێمە پێی دەدەین. ئەگەر بتانەوت نۆینەریکی باوەرپێکراوی خۆتان بنێرنە واشەنتن و زانیاری زیاتر لە مەر بارودۆخەکە بدەنە حکوومەتی وڵاتە یەکگرتوووەکان، ئەوا ئێمە شانازی و پێخۆشیمان بۆ میوانداری کردنی دەبیت."

زیاد لە دوو هەفته داوی ئەوه، و کاتی که لە ۶ ی مارچدا خەریک بووم خۆم بۆ سەفەری رۆژەهەلاتی ناڤین ئامادە دەکرد، شا بە راگەیانندی هەوایی ئەوهی لەگەڵ سەددام حوسەیندا گەیشتوتە پێکەتیک و بە گوێرە ی ئەو ئیتر کوردی بەجێهێشتوو، گێژی کردین. لە بەرانبەر دانپێدانانی عێراق بە سەر رووباری شط العرب دا- که رووباریکە سنووری ئێران و عێراق دیاری دەکات، شا سنوورەکانی خۆی [بە سەر کورددا] داخست و هەموو چەشنە یارمەتییهکی کوردانی وەستاند.

کردهوی شا لە باری مەرفایەتییهوه بێبەزەییانە بوو و جیگە ی هیچ داکوکیکردنیک نییه؛ بەلام لە لایەنی هەلسەنگاندنی سەر بەخۆیانە ی ئاسایشی ئێرانەوه، باریارمەکی بۆ ئەوه دەبێ لێی تێبگەیت- هەرچەندە بە ئێش و ئازاریشەوه بیت. ئێستا ئیتر تەنیا دەست تێمەردانی بەربلای ئێران دەیتوانی کوردان رزگار بکات؛ پێتاکێ کارمەکش لە رادە ی ئەو ۳۶۰ ملیۆنە تێپەریبوو که بارزانی لە سالی ۱۹۷۴ دا داوای دەکرد. وڵاتە یەکگرتوووەکان، که لە توانەوه ی هیندوچیندا خنکا بوو، نەیدەتوانی تەنانهت بیریش لە کردنەوه ی بەرمیهکی نۆی سوپایی بکاتەوه و خۆ ئەگەر شیوازی کاری کۆنگرێس بگێریتە بەرچاو، تەنانهت پشنگیریکردنی سیاسیش هەر دژوار دەبوو. من گویم نەدایە کاری شا و لەهوش کەمتر گویمدایە شیوازه فیلبازانەکە ی. لە ۱۰ ی

مارچدا تیلگهراڤیکی سارد و سرڤم بۆ نارد؛ له تیلگهراڤهکهدا پشتگیریهکی ئهوتوی به کردهوه لینهکرد و گوتم گومانم ههیه سوودی بۆ خویشی ههیهیت:

"سهبارت به مهسهلهی کورد من ههچی وام نییه لهو قسانه‌ی زیاد بکه‌م وا له چاوپنکهوتنی ئه‌م دوایانه‌ماندا گوتم. ناشکرایه خاوه‌ن شکوتان ده‌توانی له‌سه‌ر قازانجی گه‌له‌که‌ی بریار بدات. سیاسه‌تی ئیمه ئه‌وه ده‌یه‌یت که وه‌ک هه‌میشه پشتگیری ئێران وه‌ک دۆستی نزیک و وه‌فاداری ولاته‌یه‌که‌گرتوو مه‌کان بکه‌ین. دیاره‌ من به‌ گرنه‌گایه‌تی زۆره‌وه سه‌رنج ده‌ده‌مه سه‌ر گۆرانکاریه‌کانی پنه‌وندی نیوان عێراق و ئێران و سیاسه‌تی عێراق له‌ ناوچه‌که‌تان به‌ گشتی و به‌ نیسه‌بت یه‌که‌یه‌تی سوڤیه‌تیشه‌وه به‌ تابه‌یه‌تی."

کاتی هه‌مووشتیگ ته‌واو بوو، قاره‌مانانی به‌ر به‌ر مه‌کانی دواکه‌وتوو، بێ به‌زه‌یه‌یه‌ن که‌وتنه‌ گیانی به‌ر ئه‌وه‌یه‌رایه‌تی فۆرد و به‌ تابه‌یه‌ت من- به‌ ناوی ئه‌وه‌ی "کوردم به‌جی هه‌یشه‌توو". به‌لام ئه‌وه‌ شا بوو که‌ بریاری دا و ئیمه نه‌ یه‌که‌هانتیکی ئه‌وتومان کرد، نه‌ ستراتیجیه‌یک که‌ پێشی کاره‌که‌ی پێ بگرین. ئه‌و چاره‌سه‌ره‌ش که‌ هه‌ندێ له‌ ره‌خنه‌گرانمان پێشنیاریان ده‌کرد- که‌ ده‌یوابه‌ به‌ هۆی وه‌ستاندن یارمه‌تییه‌وه هه‌ر شه‌مان له‌ شا بکه‌ردایه‌- هه‌یچ واتیه‌کی نه‌بوو. ئیمه چۆنمان ده‌توانی گوشار به‌خه‌ینه سه‌ر هاو په‌یمانیکی سه‌ر مه‌کیان بۆ ئه‌وه‌ی خۆی به‌ ته‌نهایی عه‌مه‌لیاتیکی سوپایی به‌ر ئه‌وه‌ ببات و- ئه‌وه‌ش تاقه‌ شتیگ بوو، که‌ ده‌کرا له‌جیه‌گی کاره‌که‌ی شا دابنریت- له‌ کاتی‌که‌دا کۆنگره‌ یارمه‌تی ئه‌و هاو په‌یمانه‌ی ده‌وه‌ستاند و چه‌قۆیان له‌سه‌ر مل راگیرابوو.

رووداو مه‌کانی دوا ی رووخانی حکومه‌تی شا، بایه‌خی داوه‌ریکردنه‌کانی ئیمه‌ی ده‌ر خستوو که‌ ئێرانیکی دۆست له‌ هاوسه‌نگی ناوچه‌ی و جیه‌نیدا پێداو بستییه‌کی ته‌واو بوو. منیش به‌ هه‌ر شکرده‌نی سیاسی بۆ سه‌ر شا یا خود برینی یارمه‌تیان له‌ ئێران، ئه‌گه‌ر هاو په‌یمانیکی سه‌ر مه‌کی خۆمانم له‌ گه‌رژنه‌ ببه‌ردایه‌، ده‌بوومه‌ که‌ سه‌یک بێ خه‌یاڵ و دوور له‌ به‌ر پرسی.

به‌ر پرسییه‌تی ئیمه سه‌بارت به‌ داکوکیکردن له‌ ئێران چاکه‌یه‌یک نه‌بوو که‌ ئه‌گه‌ر پێی خۆشحال نه‌بوابه‌یه‌ین وه‌ر یه‌گرینه‌وه، به‌لکوو ده‌ر برینی به‌ر ژه‌ه‌ندی جیۆپۆلیتیکی خۆمان بوو. ده‌نا من ده‌یوابه‌ بیه‌ بینه‌ری به‌کۆیله‌بوونی خه‌لکیکی دۆستی دیکه‌مان و ناگاداری ئه‌و راسنییه‌ش بووم که‌ باوه‌کوو ده‌کرا کرده‌وه‌ی شا بکه‌رێته‌ بیانوویه‌یک و که‌له‌کی ئی وه‌ر بکه‌یریت؛ به‌لام هۆکاری کێشه‌که‌ ئه‌و قه‌یرانه‌ ناو خۆیه‌ی خۆمان بوو که‌ به‌ ته‌واوه‌تی یه‌کی خستبووین.

کاتی که بهر بهر مکانی کورد تیک شکا، مانور کردنی ناسایی و شتوواز پیدراوی واشه نتن بو دابهشکردنی سرکونهکانیش دهستی پیکرد. کۆلبی یهکم کس بوو که دهویاهه قسهی لی بیبسترایه. ناوبراو له ۱۳ ی مارچدا کهلکی له داواکارییهکی بارزانی سهبارمت به یارمتهی راستهوخوی ئەمریکا وهرگرت بو ئەوهی بلئی سیا له سهرجهم مهسهلهکه بهدوور بووه. کۆلبی نووسی: "له بهر ئەوهی سیاسهتی ئەمریکا ئەوه بوو یارمتهی له ریگهی ئیرانهوه ئاراسته بکات، ئیستا که بهر بهر مکانی کورد تیکشکاوه، ئیتر ناردنی ههر چهشنه یارمهتییهکی راستهوخو کهمتر له رابردوو دهتوانی جیگهی دیفاع لیکردن بیت."

ناوبراو گومانی لهوهدا دهکرد شا- که کاتی خوی یارمهتییهکانی بارزانی وهستاندبوو، ئاماده بیت درێژه به گهیا ندنی "سووک و سانا"ی یارمهتییهکانی ئیمه بدات. ئینجا بو ئەوهی کاتی پیویستی پیدریت، جهختی لهسهر ئەوه دهکرد که داواکاری کورد [بو یارمهتی خیرا] پیویسته دواي گهرا نهوهی من له سهفهری رۆژهه لاتی نافین دیراسه بکریت و دياره له ریگهی سهراوه ئاسایشیهکانی خویهوه زور به باشی دهیزانی که ئەو دهه ئیتر گهلیک درهنگ ده بیت!

له عهینی کاتدا کۆلبی گوتی له بهر ئەوهی کوردان گهلیک ئیجساساتی و بی ئیجتیانتن، با یارمتهی مانگی مارچی "سیا"شیان پیدریت- که ئەوه له چاوه ئه ترا جیداییهی وا خهریک بوو به سهر کورد بیت، چاره سه ریکی بچووک و بی ئیعتیار بوو. کاتیکیش که شتکه روویدا، تهنا ته نوینهرانی کۆلبی له ناوچه کهش نهیاندتهوانی رازی به ههلسوکهوتیکی وا خه مساردانه بن.

تا ئیره، ئەوان به بی ئیستینا، دژ به زیادکردنی یارمتهی کوردان بوون و لایکهم ئەو مهسهلهیه له نامهکانی کۆلبی بو کۆشکی سپی ده رده کهوت. به لām ههر ئەوه ندهی سه ددام حوسهین هیرشی ده رکردنی هه مووانی به رپوه برد، نوینهرانی سیا له ناوچه که به هۆی ترا جیداییه کهوه که به بهر چاویانهوه ده قهوما، ده ست و پئی خویان وون کرد. کاتی من له هاتوچۆی رۆژهه لاتی نافیندا بووم، چه ندین داواکاری ری بهرانی کوردیان له مه ر یارمه تی ده سته جیان پئ را گه یاندم و کاتی که داواکارییهکان بیوه لām مانه وه، کاره کهی خویان به یادداشتیکی سه رکونه کردن کۆتایی پنهینا.

وهک له مه سه لهی هیندوچینیدا هاته پشه وه، ناوی یاریه که بریتی بوو له تاوان خسته سه خه کانیتر؛ دائیره کهی منیش راست ئەو شوینه بوو که تومته کاران روویان لئی بوو. بو ماوهی سالیک ههر یارمه تییه کی زیادیی ئەمریکا به کورد درابیت، ئه نجامی ئەو گوشاره ی من بووه که به سه ر دژایه تی نواندنن سیداا زال ده بوو؛ ئەوهش که چیتر وه لāmی داواکاری یی یارمه تی خیرایانم نه ده دایه وه له بهر ئەوه

بوو که هیچم نه‌بوو بیلیم و نووسهران [ی نامه‌کان] ده‌یانزانی کاتی که سنووری نیرانمان له‌سەر داخرا، نیتەر هیچ یارمه‌تیداننکی دست به‌جی له گونجان نه‌ده‌هات. قه‌یرانی کورد گه‌یشته نه‌جامیکی تال- و مک له ماوه‌ی ۲۰ سال دوی نه‌یشدا، له‌بەر هه‌ندئ هۆکاری کهم بایه‌ختر، به هه‌مان شتیوه درێژه‌ی کیشا: جوغرافیایه‌کی یاساخکراو، بوونی هاندهری ناتهبه‌له و لاتانی دراوسێ، و روانگه‌ی نه‌گونجای ناو خودی کۆمه‌لگای کورد.

نه‌وانه‌ی وا دواتر به خیرخواویه‌هه قسه‌یان له "به‌دگومانی" و "خه‌بانته" [ی ئیمه] ده‌کرد، لێزه‌دا بیده‌نگ مابوونه‌وه و له‌موش خراپتر، هه‌رگیز له‌مهر تراجیدیایه‌کی مه‌زنتری و مک نه‌وه‌ی وا له هیندوچین هاته کایه‌وه، به‌رنامه‌یه‌کی جیگری نه‌وتویان نه‌خسته به‌رچاو که به‌مانتوانیابه به‌ریوه‌ی به‌ین.

و مک بابه‌تیک بو توێژینه‌وه، تراجیدیای کورد که‌رسه‌مان بو ناکام و هرگرتننکی زۆر ده‌داتی: پیداویستی روونکردنه‌وه‌ی راسته‌قینه‌کان هه‌ر له سه‌رناوه؛ گرنگایه‌تی پێوه‌ندیانی نه‌جامه‌کان به ده‌رتانی گونجاوه‌ه؛ پیداویستی پێداچوونه‌وه‌ی ماوه‌به‌ماوه‌ی عه‌مه‌لیات و؛ گرنگایه‌تی هاوکاری له نیوان هاویه‌یماننه‌کانماندا. هه‌موو ئه‌و نمونه‌هه له راستیدا جاریک لێزه و جاریک له‌وت- باوه‌کوو به ووردیه‌کی پێویستیه‌هه نه‌بووبیت، که‌لکیان لێ وهرگیراوه، به‌لام که‌لک لێوه‌هرگرتنیان له بارودۆخی نزیکدا سه‌لماندووبه‌تی که کاتی و تێپه‌رن.

به‌هۆی چه‌ند هۆکاری جیاوازه‌وه، ئیمه نه‌مانده‌توانی ئه‌و یارمه‌تیه‌ی وا بو سه‌رکه‌وتن [ی کوردان] پێویست بوو، ئاراسته به‌کین؛ له‌موش زیاتر، ئیمه نه‌مانده‌ویست [کورد] رووبه‌رووی نه‌جامه‌کانی خو کیشانه دواوه بینه‌وه. هه‌ر بۆیه‌ش هه‌ولی ماتکردنی سوپایی و پاشه‌کشه‌کردنی ورده‌رده‌ی دوژمنمان ده‌دا. نه‌وه‌ی وا له ده‌سپنکی پرۆگرامی کورداندا نه‌ده‌زانرا نه‌وه بوو که گۆرانکارییه ناوچه‌یه‌یه‌کان ده‌توانن ده‌سه‌لاتی مانه‌هه‌مان [له ناوچه‌که] به‌ریه‌ست به‌کین. ته‌نانته به ئاوردانه‌وه‌ی دوی دوو ده‌یه، من جیگری ئه‌و کارانه‌م پێ باشترن که نه‌وهم هانی به‌ریوه‌یردنیا‌مان دا و ته‌نانته له‌وه که‌متریش.

ئه‌گه‌ر ئیمه عه‌مه‌لیاتی کوردیمان له ۱۹۷۲ بدایه‌ته دواوه و لێیگه‌ریه‌یه‌ن که هیزه‌کانی عیراق به خه‌لیجه‌وه خه‌ریک بن، واهه‌بوو کاروباری دیپلوماسییی پرۆه‌له‌لاتی نافین بگه‌یشتا به‌ته نه‌جامیکی ته‌واو جیاواز، به‌تایبه‌ت له ماوه‌ی شه‌ری سالی ۱۹۷۳ و دوی ئه‌ویشدا.

دپاره ئه‌وه قسه‌یه بو گه‌لی کورد- ئه‌و قوربانییه هه‌میشه‌یه‌ی میژوو، هیچ دل‌دانه‌وه‌یه‌کی تێدا نییه.

ته‌واو